

7 505  
1905

Ա Բ Յ Յ Ե Լ Ո



No 15-16

**1883—1905**

30 ዘመን

## შავლოები განივასონ.

შეჯვალითა ღვთისათა.

# ჩՅՅԵ ԲՈՅԹԸՐԸՐՑ ԱՅ-Ա ԱՅՅԵՐԱՑՅԱՆ և ՇՅԱՌՄՅԱՆՆԵՐԱ ԿԱՐԱՎԱՐ ԽԱՌԱՐՈՒԹ,

ଓ କେତେବୀରା, ଓ କେତେବୀରା, ଓ କେତେବୀରା

ဒုက္ခန်းဆောင်တ ရွှေအေး ပို့သော မြေသူမြေဖော်စွဲများ

სახელმწიფო რესპონსის იტერაციონალურ და მაგრა-  
დებონდა გ აუკლ ერთობით მეფისა ხალხთან და  
ხალხისა მეფესთან. თანხმობა და ერთობა მეფისა  
და ხალხსა ღილი ზენებრძენი ძალა იყო, რომელიც  
საკუნძულების განვითარებაში ჰქონდა რესპონს და  
იცავდა ყოველგვარ უბედურებისაგან და ხიუათისა-

ან. ეს ძალა დღევად თავმცემია ერთობისა და დამოუკიდებლობისა, ქონებრივ კეთილდღეობისა, სულიერად განვითარებისა როგორც ქხლა, ისე მომავლში. 1903 წელს, 26 თებერვალს გამოცემულ მანიფესტში ჩევნ ვიწყვედთ სახელმწიფოს ერთგულ ჟილებს, რომ სახელმწიფო წესრიგის გასამდჯობესებლად ჭრილობ ჟეკვისრებულიყვნენ. მაშინვე განვიზრეხეთ დაგვმყარებინა თანხმობა არჩეულ საზოგადოებრივ ტმთავრობის დაწესებულებათა შეირის და მოვალეობის ეს შეურიგებლობა, რომელიც ცუდად მოქმედებს სახელმწიფოს ცხოვრების მიმღინარეობაზე. ამაზე ყოველთვის ზრუნავდნენ თვითმყრინველი მეფები, ჩევნი წინაპრები. დღეს დადგა დრო, მოვაწიოთ არჩეული კაცები, რომელნიც მუდმივ წინაშილებას მიღებენ კანონის შედეგენაზი. ამის გამო უმაღლესს სახელმწიფო დაწესებულებებს გარდა უნდა დაარსდეს ახლი საკანონმდგრადო

ა შესწებულება, რომელსაც ევალენა შემუშავდა და  
განხილვა საკანონმდებლო განზრასულებისა და გან-  
ხილვა სახელმწიფოს შემთხვევალ-გასაღის ღრუჟის ღრუჟი-  
ვისა. ხელ-უბლებლად დარჩება რა რესპონს იმპერიის  
ძირითადი კანონი თვითმშერობელობის შესახებ,  
საკუთოლოდ ესტუარი დაწესდეს სახელმწიფო სათა-  
ბირო. ამისათვის უკვე დაგამტკიცეთ დებულება  
არჩევნების შესახებ სათათბიროში. მა ახალ კანონს  
ძალა აქვს მთელის იმპერიისათვის იმ ცირკულაციის  
ცვლილებით, რომელიც საჭიროდ იქნება ცნობილი  
განაპირო აღილებასთვის. წეს-რიგი ფინლიანდიის  
წარმომადგენლოთა მონაწილეობისა სათათბიროში  
და საკითხების გარჩევის დრო, რომელიც საგროო  
იქნება მთელ იმპერიის და ფინლიანდიისთვის ან  
კერძოდ ამ უკანასკნელს შეეხება, ჩევნ მიერ ცალკე  
იქნება აღნიშნული. ამასთან ერთდა შინაგან საქვე-  
თა მინისტრის ცურბრძანეთ დაუყოვნებლივ წარმოგვი-  
დგინოს დასამტკიცებლად წესები იმ დებულების  
სისრულეში მოსაყანება, რომელიც შეეხება არჩევ-  
ნებს სახელმწიფო სათათბიროში. ეს საქმე ისე უნდა  
მოეწყოს, რომ 50 გუბერნიის და დონის ოლქის  
წევრნი სახელმწიფო სათათბიროში გამოცალინებ-  
რა უგვიანეს 1906 წლის ინციდინ ნახვრისა. ჩევ-  
თვის ვიროვებთ უფლებას, სახელმწიფო სათათბი-  
როს დაწესებულებათ გაუმჯობესების შესახებ, და  
როდესაც ცხოვრება დაგვანახვებს იმ ცვლილებითა  
საჭიროებას, რომელიც სახეებით დააქმიყოლებს  
თანამედროვე მოთხოვნილებას და სახელმწიფოს  
კეთილ-დღეობას, არ დავაკუთხებთ და ამ საგნის  
შესახებ საჭირო ბრძანებს გავუქმოთ. დარწმუნებუ-  
ლინი ვართ, რომ ხალხის მიერ არჩევულნი, რომელ-  
თაც დღეს ვიწვევთ მთავრობასთან ერთდა საკონ-  
დებლო საქმისთვის, დაუმტკიცებენ მთელ რესპონს-  
ორმ ისინი ღირსინი. არიან სხელმწიფის ნიღბასა და  
ასელმწიფოს სხვა დაწესებულებებსა და მოხელეებთან  
ერთად და თანაბრად გავვიწვევთ დახმარებას მოვლის  
რესპონსის საკოთილდღეოდ ერთობის, უშაშროების,  
უშაშროების რიგის და კეთილდღეობის დასამყარებლად. ვე-  
კლერიკად არ უფასს აკურთხოს ზრომანი განზრა-  
ულ სახელმწიფო დაწესებულებებისა, ჩევნ მტკიცედ  
გვწამს, რომ ყოვლად შემდებელ ღვთის დამარტი-  
ნით და სახელმწიფოს შვილთ საერთო შეცალინეო-  
ბით, რესერთ ძლევა-მოსილი გამოვა დღევანდელ  
ასაკულელისაგან და ხელ-ახორ ამაღლება და ჯ-

අලුවරුදෙბා.

ბორებულია ჰეროგლიფში ავისტოს მე-6 ლიტა.  
ქრისტეს დაბადებიდან 1905-სა, ხოლო ჩერნია მე-  
ფიმისა მეორეობმეტესა წელს. ნამდვილს მისი იმპე-  
რატორებით უდიდესობის ხელით აშენდა:

„ବୋଲିନ୍ଦାରୁଙ୍କ“.

სახელმწიფო სათათბირო

1. სახელმწიფო სათათბირომ უნდა წინდაწინ ჟემბრუშაოს და სკაბაასი იქონიოს საკანონმდებლო მოსახერგათა შესახებ, რომელიც თანხმად კანონებისა, სახელმწიფო საბჭოს შემწოდით უზინაეს თვითმყრობელ ხელმწიფოს ხელში გადადის; 2- სახელმწიფო სათათბიროს შეადგენენ რესუთის მცხოვრებლების მიერ სუთის წლის ვადით ამორჩეული შევრცები: უკანასკნელთ ირჩევნ სათათბიროს საარჩევნო დებულების ძალით, 3. მისას იმპერატორებითის უდიდებელესობის ბრძანებით სათათბიროს დათხოვნა შეიძლება სუთის წლის გასვლამდე. იმავე ბრძანებით ინიშევნა ააღილი არჩევნები; 4. თუ რამდენს ხას უნდა გასტანოს სათათბიროს სხდომებმა ან რა და რა დროს უნდა შეწყდეს წლის განმავლობაში, ამას თვითონ ხელმწიფე ბრძანებს; 5. სათათბირო იყოფა საზოგადო კრებად და განყოფილებად; 6. განყოფილება სათათბიროში უნდა იყოს არა უმცირეს თოხისა და არა უმეტეს რვისა, თვითოვეულ განყოფილებას ეყრდნობა არა ნაკლებ 20 წევრისა. სათათბიროზე დამოკიდებული სათათბიროს განყოფილებათა რაცხვისა და მათის წევრების შედეგნილების დადგენა ჭიათუთვე განყოფილებათა შორის საქმების განაწილება; 7. სათათბიროს სხდომები რომ კანონიერი იყოს, საკიროა დაცესტრის საზოგადო კრებას არა ნაკლებ ნახევრისა; ყველა წევრების მესამედია, განყოფილებებში-კა არა ნაკლებ მათის წევრებისა; 8. სათათბიროს ხარჯს ხაზინა ისრულობს.

სახელმწიფო სათათბიროსა და მისის განყოფილების  
თავმჯდომარები.

9. სათაბიროს თავმჯდომარება და მისს პენაზების იქნება სათაბირო წევრებისაგან ერთის წლის ვადით; ამ ვადის გასვლის შემდეგაც შეიძლება ყოველ თავმჯდომარების ხელმძღვანელ აჩერება; 10. სათაბიროს თავმჯდომარე უკვე შევრდომილებად

წარადგენს უმაღლეს სახელშე მოხსენებას სათაბი-  
როს მუშაობის შესახებ; 11. განკოტილების თავ-  
მჯდომარედ ირჩევენ ოფიციალურ განყაფილებაში  
მის შევრს ერთის წლის ვდიოთ; 12. სათაბიროს  
მოქმედების შესახებ წამოყენებულ კითხვებზე მო-  
ლაპარაკებისთვის გაიმართება თაბირის, რომელშიაც  
მონაწილეობას მიღებდნ თავმჯდომარის ამანაგი,  
განყაფილების თავმჯდომარენ, სათაბიროს სეკ-  
რეტარი და მისი ამანაგი. თავმჯდომარედ თვითონ  
სათაბიროს თავმჯდომარე იქნება.

სახელმწიფო სათათბიროს წევრების შესახებ.

13. სათათმოროში შეცვლის წინ შემდეგს აღაუქნას აძლევენ: „ჩვენ, ქვემოთ ხელის მომწერნი, ოლქებას ცხდებთ ყოვლის შემდლებელ ლვათის წინაშე, რამდენადც გონიბა მიგვაწვდება და ძალ-ლონე შევაწევს, შევასრულოთ ჩვენს მიერ ნაკისრები თანამდებობანი სახელმწიფო საათბიროს წევრობისა, შევინახოთ ერთგულება მისის იმპერატორებითის ულიცდებულებობის ხელშიც იმპერატორისა და სრულიად რუსეთის თვით-შპორნბელისადმი და გვა-სკვედეს მხოლოდ რუსეთის სიკეთე ჭ სარგებლობა, რასაც საკუთარის ხელის მოწერით ვამზმებია“; 14. იმ სიქმების შესახებ, რომელნიც სათათბიროს ხელშია, მას წევრებს სრული თავისუფლება ეძლევათ მსჯელობისა და საკუთარის აზრების გამოთქმაში და არ აწევთ ვალიად ანგარიშ მისცენ თავიანთ ამომრჩევლებს; 15. სათათბიროს წევრების თავისუ-ფლების გასახლერა ან სრულიად წართმევა შეიძლება მხოლოდ სასამართლოს განკარგულებით; არ წეიძ-ლება მათი დაქრა აგრძელოვ ვალებისთვის; 16. სა-თათბიროს წევრს ნება აქვს ხელი იღლოს წევრობაზე; 17. წევრობაზე ხელი უნდა იღლოს ისეთმა პირმა, რომელიც რუსეთის ქვეშეგრძომი აღარ იქნება, ან ამდვილ სახელრიც სამსახურში შევა, ან დანიშნება სახელმწიფო სამსახურში ჯამაგირიან აღილზე და თუ საარჩევნო ცენზი დაჟარება; 18. სათათბიროს წევრი გამოდის სამსახურიდან თუ დებულების მე-7 უნგრეთში ნაჩვენება გარემოება დაიბადება; 19. სა-თათბიროს წევრებს დროებით ერთმევა კრებგზე ინიცილობის უფლება იმ შემთხვევაში, თუ ისნი ისუხის გებაში იქნენ მუცემული იმ დანაშაულობის ამო, რომელიც დებულების მეშვიდე პუნქტის A უნგრეთშია აღნიშვნული და რომელსაც შეიღვავთ

აღმართებოდიან გადაყენება და გაკარტვებულად  
აღიარება მოცკვევა ხოლმე; 20. თუ წევრებმა რამდე  
დანაშაული ჩიღინებს თავიანთ თანამდებობათ ას  
რელების დროს ან ამ ასრულებისა გამო, ისინი  
სამართალში იქნებიან მიცემული იმავე კანონის  
ძალით, როგორც ასამართლებრ ხოლმე სახელმწიფ  
უთ საბჭოს წევრებს სამსახურის მოვალეობათ  
დარღვევისათვის; 21. უძართებელს სენატზე და  
მოკიდებული სათათბიროს წევრისათვის მისის წოდების  
სამართლება და აგრეთვე მათი დროებით გადაყენება  
წევრებგაში მონაწილეობიდან; 22. მე-21 მუხლში  
აღნიშვნული საქმეები დაიწყება სენატში სათათბიროს  
თავმჯდომარის მასპენების შემდეგ და გადაწყვეტება  
სენატის პირველ დებარტამენტში; 23. სხდომის  
დროს წევრებს ხაზინიდან თუმანი ეძლევა დღე და  
თამაგრეში სახარჯოდ. ხაზინა ოდევას მათ წელიწადში  
ერთხელ საგზაო ხარჯად ვერსტხე თითო შაურს  
სთის საცხოვრებელ აღილიიან პეტრებრუჩვალდე  
და უკნა; 24. სათათბიროს წევრებად არ არიან  
ინისტრუები და მთავარ-უძართებელი, მაგრამ მათ  
ება აქვთ მონაწილეობა მიიღონ კრებებზე და  
ამარტონ ეს თუ ის საქმე პირადად ან ამხანაგების  
მეტეობით; 25. ზემოსხენებული პირი ვალდებული  
არიან წარმოადგინონ თავიანთ განმარტებან,  
უთ სათათბირო საჭიროდ სკრინს.

ኋና ማቅረብ በእኔ ከተማውን ስርዓት እንደሚሸጠው ነው?

33. სათაბაძიროს ექვემდებარება შემდეგი საქმე-ისჯი საგნები, რომელიც კანონებისა და ეგბის გამოცემასა და მათ შეცვლა-შეცვებას, უდების შეტერგაბას და გაუქმებას ითხოვს, შემო-გასავალი და ოგრეფე კასიდან ფულების ება ამა თუ იმ მიზნით, განსაკუთრებულის ის ძალით; სახელმწიფო კანტროლის ანგარიში მშენიფროს შემოსავალ-გასაცილის შესახებ; სახელ-ქონებათა სხვაზე გადაცემა, რის შესხებ ითვალისწინებული უნდა იყოს ნებართვა; რკინის გზების გაყ-შესახები საქმეები ხაზინის პირდაპირის გან-ულებითა და მისს ხარჯები; აციფირით ამჩნა- დაარსების საქმეები იმ შემთხვევაში, თუ ეს პირნი ითხოვლობენ კანონებში აღნიშვნულ

36135340

უფლებებზე ზედ მეტს და, ბოლოს, ის საქართველო, რომელიც სათაობიროს ეგზანქტა უმაღლესის ბრძანებით.

შენა შენა: სახლოშიც უ სათათბიროს ექვემდება-  
რება აგრეთვე იმ ადგილების ხარჯთ-აღრიცვა და  
საერთობო ბეგარის განწყვიტება, საც ჯერ არაა  
კიდევ შემოლებული ერობა და აგრეთვე საქმეები  
საერთობა ან საქალაქო გადასახადების გაღიცების  
შესახებ შედარებით იმათან, რასაც საერთობო კრე-  
ბები და ქალაქის საბჭოები გადასტუცეს.

34. სახელმწიფო სათათბიროს ნება აქვს შეკვეთის დღის მიზანისა ასებულ კანონების გაუქმებისა და მათ ადგილის ახლების გამოცემის შესახებ, მხოლოდ ეს მოსაზრებანი არ უნდა ეხებოლოენ სახელმწიფო წეს წყობილების დელაპარტმენტის, რომელიც ძირითადი კანონებითა დადგინდილი; 35. სათათბიროს ნება აქვს, გადასცეს მინისტრებისა და მთავარ-მართებელთ ის ცნობები, რომელიც მას მოუვიდა არსებულ კანონების დარღვევის შესახებ.

କା ଫୁଲିଟ ପନ୍ଦିତ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରେ ଶାକଭାବରେ ଶାକଭାବରେ  
ଶାକତବୀରଙ୍ଗରେ?

36. სათათბირო ში განსახილველი საქმეები  
შეაქვთ მინისტრებსა და მთავარ-მართებელთ და  
აგრძელვთ სახელმწიფო სეკურიტას; 37. საქმეებს  
ჯერ განყოფილებებში განიხილავენ და შემდგა  
საზოგადო კრებას წრულდებნენ; 38. სათათბიროსი  
და მისი განყოფილებების სხდომები ინიშნება, იხ-  
სნება და ისურება თავმჯდომარეების განკარგულებით;  
39. თავმჯდომარე აღარ იძლევს ლაპარაკის ნებას  
იმ წევრს, რომელიც წესინება დარღვას და კა-  
ნონი უპატიოდ მოიხსენია. თავმჯდომარისავე საქმეა,  
შეაჩეროს ან დაუხროს სხდომა; 40. თუ წევრმა  
დაარღვა წესინება, იგი, შეიძლება, დათხოვნილ  
იქნას სხდომიდან ან დროებით გაიყანონ; 41.  
სხდომებში არ შეუძლიან დასწრონ კერძო პირი; 42.  
თავმჯდომარეს უფლება ეძლევა, ნება დარგოს  
პრესის წარმომადგენლებს სხდომაზე დასწრებისა,  
მაგრამ არა უმეტეს ერთის-კაცისა რვითველულ გამო-  
ცემიდან; 43. საზოგადო კრების დაუხრული სხდომა  
ინიშნება საზოგადო კრების დადგენილებით ან და  
თავმჯდომარის განკარგულებით. მისივე განკარგულე-  
ბით ინიშნება დაუხრული სხდომა საზოგადო კრე-  
ბისა, თუ მინისტრი ან მთავარ-მართებელი, რომ

თუ ვინიცობაა, უმაღლესი ბრძანება გამოიცა  
საქმისთვის კანონიერ გზის მისაცემად, მისი ახლო-  
ბელი დამუშავება ენდობა სათანადო მინისტრს ან

დებულება სახელმწიფოს სათათბიროს წევრთა არჩევნის  
წეს-რიგისა.

სახელმწიფო სათათბირო წევრებს იჩენენ გუ-  
აქრინიგბისა, ოლქებისა და შემდეგ ქალაქებში: პე-  
ტერბურგსა, მოსკოვსა, ასტრახანსა, ბაქოსა, ვარ-  
შავისა, ვოლონცოსა, ვორონეჟსა, ეკატერინელსლოვისა,  
ირკუტსკესა, ლომსა, ნიჟნი-ნოვგოროდსა, ადგენსა,  
არკოილსა, რიგასა, რისტონსა ღონიშე ნაჩენენით,  
ამარასა, სარატოვსა, ტაშქინტსა, ტუფილისსა, ტუ-  
ლისა, ხარკოვსა, იარისლავისა, პოლონეთისა სამე-  
ტოსა, ციმბირის ლექებსა, სტეპონისა და თურქე-  
სტანის საგვერაულ-გვერანაზორებისა, კავკასიის

სანამ ესტრუნიკოსა, აგრეთვე მომთაბარე არა-რუს ერთა  
გარდა, გუბერნორებში არჩევანს ასდღნს საგუბერნიო  
საარჩევნო კრება, გუბერლინის თავადაზნაურთა წი-  
ნამძღოლის თავმჯდომარეობით დაარსებული ამომ-  
რჩევლთაგან, რომელთაც ირჩევს ც კრება სამაზრო  
მიწოდებულობელთა, საქალაქო ამომრჩეველთა და  
სოფლებისა და სტანიცების რწმუნებულთა. ამომრ-  
ჩევლთა რიცხვი ყოველ გუბერნიაში 32-დან 225-  
დებ დასის. სათაბიროს წევრთა არჩევანს ქალაქებში  
საარჩევნო კრება ახდენს, ქალაქის მოურავის თავ-  
მჯდომარეობით შედეგინი ამომრჩევლთაგან, რო-  
მელსაც სატახტო ქალაქებში 160 ირჩევნ, ხოლო  
დანარჩენ ქალაქებში 80. არჩევნის უფლება არა  
აქვთ ქალებს, 25 წელზე ნაკლებ ხნის კაცებს, მოს-  
წავლეთ და ნამდვილ სამსახურში მყოფ სამხედრო  
პირთ. არჩევნში მონაწილეობას იღებენ გუბერნა-  
ტორები, მთავარი უფროსები, ვიცე-გუბერნატორები  
და გრეთვე პილიციის მოხელეენი იმ გუბერნიებისა  
და ქალაქებისა, სადაც არჩევანს ადგენერ. ქალებს  
უფლება აქვთ თავიანთ საარჩევნო ქონებრივი ცენტო  
გადასცენ თავიანთ ქმრებსა და ვაჟი-შვილებს, ვაჟი-  
შვილებს უფლება აქვთ თავიანთ მამების ნაცვლად  
მიიღონ მონაწილეობა არჩევნებში იმათის რწმუნე-  
ბის ძალით. ამომრჩეველთა კრება მოწვევულ აქება  
საგუბერნიო და სამაზრო ქალაქებში: სამაზრო მიწის-  
მფლობელთა და სოფლების რწმუნებულთა კრება  
მაზრის თავადაზნაურთა თავმჯდომარეობით, ამომ-  
რჩევლთა კრება—ქალაქის მოურავის თავმჯდომა-  
რეობით. სამაზრო მიწის მფლობელთა კრებაში  
მონაწილეობას იღებენ: ის პირი, რომელთაც  
მაზრაში მიწა აქვთ 100-დან 800 დღესტინამდე—  
მიწის რაოდენობა იღებენ 100-დან 800 დღესტინამდე—  
და სიკრობო გადასახადს იხდიან, ან ისეთი  
უძრავი ქონება აქვთ, რომელიც სავაჭრო სამრეწვე-  
ლო დაწესებულებას არ წარმოადგენს და 15 ათას  
მანეთზე ნაკლებად არა ლის, რწმუნებული იმ  
პირთა, რომელთაც მაზრაში მაწა ან უძრავი ქონება  
ცენტით დაინიშნულზედ ნაკლები აქვთ, ეს რწმუნე-  
ბული საერთოდ სრულ ცენტს აღენენ და ერთ  
რწმუნებულს იჩიევნ; იღებენ მონაწილეობას რწმუ-  
ნებულნი იმ სამღვდელო პირთა, რომელთაც მაზრის  
ქალაქებში მიწა აქვთ. ქალაქელ ამომრჩეველთა  
კრებაში მონაწილეობას იღებენ: ის პირი, რომელ-  
თაც ქალაქებსა და მაზრებში ისეთი უძრავი ქონება

ევთ, 1,500 მანეთადაა დაფასებული საგრობო  
გადასახადის გასაწერად ან საწარმოვო მოწოდების  
აღგებას მოითხოვა: თუ სავარიონ დაწესებულება —  
პირველ ხუთის ხარისხის მოწოდებას, თუ სამრეწველო  
— პირველ ხუთის ხარისხის მოწოდებას, ანუ ის პირი, რომელიც  
სახელმწიფო სადგომის გადასახადი ის-  
დანინ დაწყებული მეოთხ ხარისხიდან, პირი რომელი-  
ნიც პირველ ხარისხის ძირითად საწარმოვო გადა-  
სახადს იხდიან, პირად საწარმოვო საქმეებზე დაწე-  
სებულს. სოფლის რწმუნებულთა კრებაში მონაწი-  
ლეობას იღებენ სოფლის კრების მიერ არჩეულინ,  
ორ-ორ ყოველ სოფლილინ მოულს მარაში. ამ  
პირი იჩეკებს სოფლის კრება იმ გლეხთაგან, რო-  
მელნიც აღნიშნულ სოფლის წევრთა კუთხონას.  
საქალაქო საარჩევნო კრებაში ქალაქის ამონტეწველთა  
სამართებელ მთანაწილეობას იღებენ პირი, რომელთაც  
ქალაქებში უძრავი ქონება აქვთ: სატახტო ქალა-  
ქებში ვ ათას მანეთზე არა ნაკლებ ღირებული,  
დანარჩენ ქალაქებში 1500 მანეთზე არა ნაკლებ  
ღირებული; ან საგამრი სამრეწველო დაწესებუ-  
ლება აქვთ სატახტო ქალაქებში პირველ ხარისხის  
სავაჭრო დაწესებულება, ან პირველ სამის ხარისხის  
სამრეწველო დაწესებულება, დანარჩენ ქალაქებში  
სავაჭრო დაწესებულება პირველ ხარისხისხს,  
სამრეწველო დაწესებულება — პირველის სამის ხარის-  
ხისა; მონაწილეობას იღებენ იგრეთვე პირი, რო-  
მელნიც ძირითად პირველ ხარისხის საწარმოვო  
გადასახადს იხდიან და პირი, რომელიც სადგომის  
გადასახადს იხდიან, მეოთხ ხარისხიდან დაწყებული.  
ყოველ საარჩევნო კრებისა და ნაწილში არავის არ  
მეუძღვნა ერთ ხაზზე მეტი იქნინას. გუბერნატო-  
რებსა და გრადუნიანინიკებს დაეკალებათ შინაგან  
საქმეთა მინისტრის ხელმძღვანელობით საზოგადო  
ხედაშედველობა გაუწიონ არჩევნების წესიერ წარ-  
ადება!

သမაိန်က ကျမိုစ်စ လောက်စ စာဆီမာရ်တွင် ဖြေဂျိရ်စ တာဒ္ဓ-  
မှုဒ္ဓလုပ်ရောဂါတ် ဘွဲ့ဖွေ့ဖွေ့ပွဲ မားနှစ်စ တာဒ္ဓလုပ်နှစ်နှစ်တာ  
ပို့ဆိုလေလောင်၊ မာမ်ရှုပွဲပွဲလ ၎ံ ကျော်ခွဲစ မီးဆီမာရ်-  
တွေ့ဖွဲ့စ စာမိန်က ပျော်ဝော ဂာမျိုးဝေားစ တာဒ္ဓလုပ်မာရ်လေ၊  
ပျော်ခွဲစ မှုံးဖွေ့ဖွေ့ပွဲ၊ ဂေလာင်စွဲတော် ဝိုင်ပျော်ဖွေ့ကိုရှုံး  
ဦးရတ်စ စာရော်ဝါ ဖွေ့ဖွေ့ပွဲစွာလောင်၏။

## საარჩევნო სიები.

იმ პირთა სიას, რომელთაც უფლება აქვთ  
მონაწილეობა მიიღონ ამომრჩეველთა არჩევაში

ნაკლებ ხას არა ჰქონით და საჭარბოვო გადახახადი წელიწადზე არა ნაკლებ ხას უხდიათ. სიგბას არჩევანმო ძმისის აღიროვ წინ გამოიწყო ასოციატური

გაოცას. ორის კვირის განძალებაში უფლება აქვთ, სინივარი შეიტანონ სიების უკანონობაზე. ზემორე აღნიშვნულ ქალაქებში საქალაქო საარჩევნო კრების

ଶ୍ରୀଗୁରାତା ଆଶାର୍ହୀଙ୍କାଳ, ଯୁଵେଲ ସାର୍ହିଙ୍କରନ ନାଷ୍ଟିଲିମି ଅ-  
ବ୍ୟକ୍ତିରେ ଦେଖିଲୁଛାମୁକ୍ତ ପାଇଁ କାମିଦିନର ତଥା ମୁଖ୍ୟମାନଙ୍କରେ ଦେଖିଲୁଛାମୁକ୍ତ  
ଶ୍ରୀଗୁରାତା, ଲୋକମାନଙ୍କୁ ଜୀବନକୁ ମନୁଷ୍ୟରୁଙ୍କ ସାର୍ହିଙ୍କରନ

ဗျွဲ့လွှာဂါး ဒေါက်ပါ ဒိုက်တစာဂုဏ် မြတ်ဖြော်သူ၏ အနိုင်ချိန် လာ-  
ဗျွဲ့လွှာဂါး ဒေါက်ပါ ဒိုက်တစာဂုဏ် မြတ်ဖြော်သူ၏ အနိုင်ချိန် လာ-

კულტურული კონცერტი, საკულტურული და საორგანიზო კულტურული ფორმების მიმღებით. ამომტკიცველი მხოლოდ იმ პირადანაც უნდა იქმნებოდენ, რომელთაც უფლება აქვთ მიღლონ მო-

ხაზილეობა არჩევანში სწორედ იმ კრებასა და ნაწილში, სადაც არჩევანი ხდება. გათრის ამომრჩევლად იმ პირთ იქნობენ, რომელიც კრების მონაწილეობა

କମିସ ନାହାରୁଣ୍ୟ ମେଟ୍ସ ମିଲିଏବେଳେ କାଲାକ୍ଷେତ୍ରରେ ଅନ୍ଧାରୀ  
ପ୍ରେସ୍‌ରେ ଉପରୋକ୍ତ ଶବ୍ଦରୀଳଙ୍କ କମିସ ଉପରେ ବ୍ୟେକଣାବିର୍ତ୍ତି କରିବାକୁ  
ନାହିଁଲାମାନି କାହାରିରେ କରିବାକୁ ନାହିଁଲାମାନି କରିବାକୁ ନାହିଁଲାମାନି

დღის ვალიზე უნდა წარმოადგინონ. საყუბერნიო  
კრების ამინისტრების სიას ადგენს სამაზრო კომი-  
სის სამართლით სამიმდევრო სამართლით და ამ კომი-

სისა საგურებელნიო კომისია. სიებს დაუყოვნ  
იცხალდება.

საგუბერნაცია სამარშრო კრებაში თავდაპირევ-  
სამზრივ კრებათა ამომრჩეველი და სოფლის  
გულებ

ମୋହନୀ ପାତାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ყუველის საარჩევნო ნაწილის ამომტკევლი  
ება აქვთ, ერთის ოვას განმავლობაში, არჩევნებამდე  
დააწესონ მოსამზადებელი კრებები ამისაარჩევ პი-  
რების შესახებ. მისამზადებელ კრებას შეუძლიანთ  
დაწესრონ მხოლოდ განსაზღვრულ საარჩევნო ნა-  
წილის ამომტკევლინ. პილიკის შეწყობით დაუ-  
კონტროლოვთ უნდა დისტურის კრება. ამომტკევლი  
სირაცხოთ ამარტებს თავის საარჩევნო ბარათს თვალე-  
რომარებს; არჩევნები ერთ დღეს გასტანს და მხატვება  
ერთ და იმავე დროს ყველა საარჩევნო ნაწილებში.  
მეტებს მეტარე დღეს დიოთვლიან საარჩევნო კომისიის  
საფლომაზე, რომელიაც შეუძლიანთ დასწრონ ამომ-  
ტკევლინ.

სახელმწიფო სათანაზოროს წევრების რიცხვი 51 გუბერ-  
ნისა და ოფიციან.

არხანგელსკის გუბერნიადან — 2, ასტრახანის, კურლიანდიის, ოლონცევისა, პეტრებურგისა და ესტლიანდიდან — სამ-სამი, ლიფლიანდიისა, პეტერბურგისა, იარნსკანგიდან — ოთხ-თხი, გოლოგლისა, კოლუგასა, ტულადიდან — ხუთ-ხუთი, ვინწოდისა, ვიტებსკისა, ვლადიმირისა, კოვნისა, კოსტრომისა, მოსკოვისა, ნიკეებრონდისა, ნოვგოროდისა, პეტერბურგისა, სიმბიოსისა მოლონბეკისა, და ტატრიდან — ექვს-ექვსი, გრილბოსა, მოგილევსა და ორენბურგიდან — შვიდ-შვიდ, ბესარაბიისა, ორიოლისა, რაზანისა და ტერეიდან — რვა-რვა, ეკატერინისლავისა, ყაზანისა მინსკიდან — ცხრა-ცხრა, კურსკისა, სარატოვისა, უფისა, ხარკოვისა და ჩერნიგოვიდან — თა-თა, ვორონეჟიდან — თერთმეტი, პოლტავისა, სამარისა და ტამბოვიდან — თერთმეტი თერთმეტი, ვალინისა, ვიატკისა, პერმისა და პილალიდან — უაშტა-უაშტა, კიევიდან — თუთხმეტი; ქალაქ პეტრებურგიდან — 6, მოსკოვიდან — 4, ასტრახანი, კიშინევი, ვილნი, ვორონეჟი, როსტოვი დონჩეკ, ეკატერინისლავი, ყაზანი, კიევი, კურსკი, რვაგა, ნიკინი, ორიოლი, სამარი, სარატოვი, ტულა, ხარკოვი და ადესა ირჩვევენ თვითონ-თვითოს.

დამატებითი წასები.

ომ ფულის გადაღებისა ხაზინიდან, რომელიც აღრი-  
კხვაში არ იქნება აღნიშნული.

II. ჰემისკენებულ საბჭოს თავიჯდომარედ იქ-  
ტება სტატუს-სეკურიტარი გრაფი სოლიცი; წევრებიდა:  
სახელმწიფოს საბჭოს წევრები ურიში და პოლოვ-  
ცვი, გვირალ-ალიუტანტი რისტერი, სტატუს-სეკუ-  
რიტარი თავ. ვილეონსკი, გენერალ-ალიუტანტი  
ინხაჩვი, დეისტ. ტანი სოვ. გერაზდა, გოლუბევი:  
წაგანცევი და ვერხოვსკი, თავ. ობლოგნსკი I და  
II სინი სოვ. სტიშინსკი, მინისტრები და მთავარ  
კამბაგელანი, სახელმწიფო სეკურიტარი, მინისტრი  
ფინანსთა მინისტრის საქმების გამგების ბარონი ნოლდე დ-  
კენრალ-მაიორი ტრიპოვი.

IV. მნისტრებს და მთავარ-გამგებას შეუძლიანოთ თავიანთ მაგიკი თავიანთი აქტანგები განვიზავონ. საპოსტს სკემის წარმოება დაევალოს ხარისულონვე. ამას გარდა ხელმწიფე იმპერატორმა ბრძანა: საკითხები, რომელსაც გამოიწვევს სახელმწიფოს ათათბიროს კანონდებულებათა განხილულება, შემუშავებულ იქნას რაც შეიძლება ჩატარო.

卷之三

სამართლები გრძელება სოვეტთა საჭირების  
შესახებ

ოლქებში, ციმბირის გუბერნიებსა და ოლქებში, სტეპნისა და თურქესტანის საგრენერალ-გუბერნატორობებში და კავკასიის სანამესტრიკოში, აგრეთვე არჩევა სათათხმიროს წევრებისა უძნნადორ არა რუსთავან (დებულება არჩევნების შესახებ სახელ. სათათხმიროს მუხ. I შეინზენ) 2. სისრულეში მოყვანა იმ დებულებისა, რომელიც სათათხმიროს წევრების არჩევას შექება; 3. ის წესრიგი, რომლითაც განხილულ უნდა იქნას სამინისტროებისა და მთავარგამგობის სავარაუდო აღრიცხვები და სახელმწიფოს შემოსავალ-გასაცლის აღრიცხვა, აგრეთვე წესრიგი



იმმართის მარატის სამღვდელოების დეკუტატ  
თა 80-45 პრეზ შ. შუთაისში 16—22 მარტს.

(გარემოება\*)

ზრუნვისათვის. ვგრძენებთ — რა ამასთანავე, რომ ქვე-  
მოდ აღნიშვნულ პირობებით სომებთა ეკკლესიას  
და უძრუნვლეს ჩამორთმეული მამულები, ნებას ვაძ-  
ლევთ ჩვენს ნამეტენიკს, კავკასიის მხარეში დროე-  
ბით, სანამ კანონი გამოიცემა, განახორციელოს  
წესები, რომლით უზრუნველყოფილი იქნება სამ-  
წყსას მონაწილეობა საეკკლესიო მამულების მართვა-  
გამგების საქმეში; ხოლო ამიტოდან ყოველგვარ  
გაუგებრნების თავიდან ასაკილებლად, ნამეტენიკა  
უნდა შეიმუშაოს კანონები სომებთა ეკკლესიისა  
და მთავრობის დაწესებულებათა ურთიერთობის შე-  
სახებ. ამის მიხედვით ვგრძენებთ:

- 1) 12 ივნისის 1903 წ. უმაღლესი ბრძანება  
გაუქმდეს და გადაუცეს სომებთა საეკკლესიო დაწესებულებათ ყველა საეკკლესიო მამულები და თან-  
ხები, რომელიც სომებ-გრიგორიანთა ეკკლესიებს,  
მონასტრებს, საეკკლესიო-სამრევლო სკოლებს ეკუ-  
თვნოდა, ყველა იმ მოგზით, რაც ხაზინის გამგებ-  
ლობის დროს ჰქონდა, გარდა იმ ხაჯისა, რომელიც  
დღემდის ხაზინას ჰქონია ამ მამულებზე და რომე-  
ლიც ხაზინას მოუვიდა მამულების ჩამარების დროს.  
მამულების და თანხების დაბრუნება მოხდეს ნამეტე-  
ნიკასა და შენაგან საქმეთა და მიწათ მოქმედების  
მინისტრების ურთიერთ შეთანხმებით; 2) საბოლოო  
გადაწყვეტი, სომებთა სამღვდელოების განცხადება-  
თა და შეამდგრმობათა მამულების გადაცემის  
დროს მიენდოს ნამეტენიკს; 3) ჩემინავე ნამეტენიკს  
მიენდოს, სანამ გამოიცემი ასლი კანონები საეკ-  
კლესიო-სამრევლო სკოლების მართვა-გამგების შე-  
სახებ, მიეცეს ნება სიმების ეკკლესია-მონასტრებ-  
თა სამრევლო სკოლების გასსინა 1874 წ. 19  
ივნისს უმაღლესად დამტკიცებული წესების ძალით;  
მიენდოს ნამეტენიკს; ა) დაუკავშებლივ წარმოად-  
გინოს მოსსენება სომებთა საეკკლესიო სკოლების  
ახალ დებულების შესახებ და აგრძელები იმის შესახებ,  
თუ როგორ უნდა დაუბრუნდეს ას სკოლებს 1898  
წ. 26 მარტისა და 1903 წ. 12 ივნისს უმაღლეს  
ბრძანებათა თანახმად საერთო განათლების სამინისტ-  
როსათვის გადაცემული მამულები და თანხები; გ) შეიმუშაოს კანონები საეკკლესიო მიწათ მცხოვრებ  
გლეხთათვის და ჩვენ წარმოგვიდგინოს დასამტკი-  
ცებლად.

უმაღლესი სენატი მოახდენს შესაფერს განკარ-  
გავ... ამ ჩვენის ბრძანების აღსასრულებლად.

ერთ აღვილას დედა მიწათ ეკკლესი ხალხი  
სკოლებს. ამ ველურ ხალხს ჩემულებად აქვს და-  
დებული არც ერთა მოხუცი, სამოცი წლის შემდეგ,  
ცოცხალი არ გაუშავს. შეიქნება თუ არა კაცი  
60 წლის წაიყვანენ ვეზე, დასასტენ ორ მაღალ  
ბოძს, გასდეგნ ჯობს ზემოთ, აყვანენ კიბით მო-  
ხუცებულს და მოაკედებანებენ ამ გადებულ ჯობს  
ხელებს. საბარალო მოხუცი სანამ შეიძლება ასე ჩა-  
მოკიდებულად ყოფნას კაცები ძირს ბოძებს უყლიან  
და იძახან: „ხილო, რომ დამტიციდება და ჩამოგარ-  
დება უნდა შეიგამოს“. საცოდაც მოხუცს ბოლოს  
მოუსხელტება და დაცემა ძირს, აქ მიგარდებინ  
საბარალო მოხუცს და ნაწილ-ნაწილად დაგლევენ  
და შესჭამენ. ეს ამზადი წევკოთხ, თუ არ გვა რით  
ხელმძღვანელობდა, ერთმა დებულტატმა სემინარიელმა  
განცხადა კრებაზე და ითხოვდა ყველა მღვდლები,  
რომელთაც სამოცი წევლაშადი შესრულების დათ-  
ხოვნილი ყოფილიყვნენ და მათ ნაცვლად ახალგაზ-  
დება ეკურთხებით.

„უნდა იციდეთ, მამანო, სთქვა ა მამამ, შიძ-  
შილოთ კადებინ ზოგიერთი ახალგაზდება, რაღან  
აღილი დაცულია მოხუცებული მღვდლებისაგან. (თურმე შიმშლის გამო მიღინ მღვდლათ, ორეგ  
მღვდლების არაფერი არა სწამო ამ ბატონება!)  
ეს საზოგადოებამაც კარგა შეატყო ზოგიერთებს  
და ჯეროვან პატივსაც სცემენ... მაციქულების  
კანონით მღვდლად კურთხევა არ შეიძლება სანამ  
ოცდა-ათი წლის არ შეიქნება სამღვდლო კაცი. ეს  
კანონი უარ-ჟყვეს ჩემინში. თუ რესული ენა შეუ-  
სწავლია რამდენიმე — თვრამეტი წლისასაც შეუძლია  
ეკურთხოს. რესული ენა თუ არ იცის რაც კარგი  
ზენობის და სარწმუნოების იყოს კაცი მისა კურ-  
თხევა სულ არ შეიძლება. ამსათანა წესების შემო-  
ლებამ გაუტეხა სახელი ჩვენს სამღვდელოებსა და  
თუ საქმე არ გასწორდა უარესი მოელის სამღვდე-  
ლოების წილების. სემინარიელებს ტყუილა გძლუ-  
რიან და აუგებენ სარწმუნოების გულგრილობისა-  
თვის. პირველი საუგებელია მათი მაცხალებელია

\*). იხ. „მწერმა“ № 12 1905 წ.

და აღმზრდლები და არა მათი აღმზრდლილები, რადგან მოსწავლე ვერ შეიძენს მას რაც მის მასწავლებელს არა აქვთ...

შემოიტანდენ არა თუ სამღვდელობრივიანი შემოსატან ფულებს, არამედ თვითონ თავის საკუთრებით დანაც გაძინდილდ. ზოგიერთებს იქნება ღებულობურები, მაგრამ თავის დროის არ დაგრძნებ ამ ფულებს. სამღვდელოების დეპუტატებმა შეკარი ყურადღება უნდა მიაკუთხოოს ქალების სკოლის შესავალ-გასავლის აუქმებს და მოთხოვთ სუსტი ბლაონიჩინებიდან ან ჩარინიდან ფულების წარმოდგენა ან მათი დათხოვნა და მთ მაგიერ სხვა უმჯობესი პირების დანიშვნა.

სამღვდელოების ფულების დახარჯვა 3 მლიანიან შედგენლომა კომიტეტმა გამოიკვლია, რომ ელოთაც ცხრა თუმანი მიიღოდ შრომისათვის! განა ასაკირო იყო ამის შესატყიანად 9 თებენის დახარჯვა? ჩათ არ იძლევა ქალების სკოლის საბჭო შესავალ-გასავლის ანგარიშს, რადგენაც იგი ამ ანგარიშის მიცემას კანონი ივალებს? დაიღ, სამღვდელოება აც თავისინებმა გატანეს და არც სხვებმა. ცეკვის ლაპარაკობენ კრებებზე დეპუტატები, მაგრამ ასაკირო საქმეებზე სრულებით არაერთ არ მშობლენ. ხარჯის და უულების შეკრების საქმე ასე კუდათ მიიღოს საშაულებელში და ხუთას მანეთობით კუდვე საჩქერებს ძლიერებ, ვთომ ჯამაგირი არა მარილის მათთვის! იმედია, რომ სამღვდელოების დეპუტატები უფრო რიგინაც დაუკვირდებან თვითონ საქმეებს და შორს გამჭერებულობას გამოიიჩნებ და ისე უბრალა და უსარგებლო ლაპარაკით დროს არ დაკარგვენ როგორც ეს ამ უკანასკნელ კრებაზე ამოიჩინეს.

(ବ୍ୟାକରଣଦ୍ୱାରା ଉପରେ)।

დამსწრე.

ჭერი სკანდო.

ଲୋକିନ୍ଦ୍ରିୟର ଶ୍ଵେତପାଦ ଅରୁଣ୍ୟରେ ତାଙ୍କୁ ମିଳାଇଲୁ-  
ଓହାରେ ବାସୁଦୀର୍ଘର ମତ୍ତାଗୁରୁନ୍ଦର କୁ ଦ୍ଵାରାଲୋକିନ୍ଦ୍ରିୟର  
କୁମ ଉତ୍ତରକୁଣ୍ଡରେ ତାଙ୍କୁ ତାଙ୍କାମଧ୍ୟବନ୍ଦିତାଙ୍କ ବେଳିନା

ის არის თთქმის ყოველი მხრიდან შემოსულული მაღალი და მიუვალი მთებით; აღმოსავლეთით, ზემო და ქვემო სვანეთს შუა არის აყველებული ლატებარი, მუშარი და თეთრული; დასავლეთით მიჰყება ვიწრო ქნგურის ხეია; ჩრდილოეთით დაკურებს კავკასიონის ქედი უშარმზარი იალტუზით და სამხრითით—საკიდის ქედით.

ზემო სვანეთში შედის ორი გზა: პირველი  
გავლის მეტელის სოფელ „ჯვარწედა“ (ზუგდი-  
დი-არ 29 კვერსტი) და მაჟვეგა ენგურის ხან მარც-  
ხენა და ხან ბარჯვენა მხარეს; სიგრძით ეს გზა  
სვანეთის პირველ სოფელ „ლაბამულამდე“ არის 63  
კვერს და ისით წვრილი მაჟვეგულ-მოხვეული და  
აღმართ დაღმართია, რომ უცხა კაცს შეს მოგვირს  
ხოლმე. ამ გზას ეძახიან „ლენშერის“ გზას, მორტე  
გზა არის ლეჩხუმით; ის გაივლის სადაღანო სვა-  
ნეთს, გადივლის „ლატუბარის“ მთას, რომელზედც  
კარგი სატენისნო გზა არის გაყვანილი და გდადის-  
ზ. სვანეთში. მაგრამ, რადანაც ეს მთა ზამთრის ბით  
დაკავებულია, ამიტომ საზომორო გზა აქვე მდგარე  
„მუშურის“ მთით, რომელიც უზრო ჯოჯოხეთუ-  
რია, ვინენ ზემოდ ნახსენები *«ლენშერის»* გზა,  
რისთვისაც უშეტეს შემთხვევაში სვანები მგზავრობას  
ამ უკანასკნელით ჩემებლიდებ ხოლმე.

ଓଲ୍‌ପାଣି ମହିଶକ୍ଷେତ୍ରରୀ, ନାଥ ନେଇ କ୍ଷେତ୍ରକୁ ପାଦିଲା  
ହୋଗନ୍ତିରୁ ବ୍ୟାକ୍‌ନାଥ, ତୁମରୀର ପାଦିଲା  
ପାଦିଲା ପାଦିଲା ପାଦିଲା ପାଦିଲା  
ପାଦିଲା ପାଦିଲା ପାଦିଲା ପାଦିଲା

ზემო სეანეთში მიმღინარებს მდ. ენგური, რომლის ხეობაში მოსახლეობენ მცხოვრები, ისე როგორც ქართლ-კახეთში, ე. ი. ჯგუფ-ჯგუფად ყოველივე მისთან ჯგუფი, თუნდაც  $\frac{1}{4}$ — $\frac{1}{3}$  ვერს-ტით იყოს დაშორებული უმთავრეს ჯგუფიან და სამი-ოთხი კომლისაგან გარტო უსცდებოდეს, მანც ცალკე სოფლად იწოდება და მიუხდედათ (თვისი)

କୁମଳତା ସିପାର୍ଟ୍‌ରୁଗ୍‌ବିଦା, ତାଙ୍କେ ସାହୁଜାର୍ଦ୍ଦ କ୍ଷେତ୍ରରେ  
ମାନ୍ଦିନ୍ଦ କ୍ଷେତ୍ରରେ, ଲାବୁ ଅଧିକିଯାପ୍ରେସର୍ ଦ୍ୱାରା କ୍ଷେତ୍ରରେ  
ନାମଦର୍ଶିକାଙ୍କ ଏହି କ୍ଷେତ୍ରରେ ଲୋକଗ୍ରହଣ ଥିଲା. ଅମ୍ବାର ଦେଶମ-  
ନାମକାନ୍ଦିନ୍ଦ କ୍ଷେତ୍ରରେ ନାମଦର୍ଶିକା କ୍ଷେତ୍ରରେ କାହିଁ କାହିଁ  
ଦିଲାଗନ୍ତ ଶ୍ରେଷ୍ଠଗ୍ରହ ହୁଏ ଏହି କ୍ଷେତ୍ରରେ ଲୋକଗ୍ରହଣ ଥିଲା. ଏହିତି ଲୋକ-  
ମାନ୍ଦିନ୍ଦ କ୍ଷେତ୍ରରେ, ଲାବୁ ଅଧିକିଯାପ୍ରେସର୍ ଦ୍ୱାରା କ୍ଷେତ୍ରରେ  
କ୍ଷେତ୍ରରେ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ

სახლებს აშენებდნ მძღოლს, თოხუუთხს, ქვისა  
უმტესად და ძრავად ზისას. უმთავრეს სახლს აქვს  
ათასს სხვა-და-სხვა მიღმელ-მოღმელი, რის გამო  
ის წარმოადგენს უშესლებელ „ლაბდრინტს“, სადაც  
კარგი წინამძღოლი თუ არ გყოლოთ დაიბრევით  
და სიბრელის გმირ შიგნით ერთხანს ვერავერს გა-  
არჩევთ. ხურვენ საღომებს ყავრით და პრტყელი  
ისპილის ქვით. ეს სახლი განიყოფება ქვეშ-და  
ზემო სართულათ. ზედა სართულში ინახენ საქონ-  
ლისთვის სხვა-და-სხვა საკედას, ქვედში კი ჰყოვთ  
დაბინავებული ყველა თავისი საქალები (რომელ-  
ბიც, უძღვებით რომ ვსთვეთ ბეგრი ჰყავთ): ხარები  
და ძროხები, თხები და ცხვრები, ცხენები და ში-  
ნაური ფრინველები. აქვთ ცეცხლის ზირას დასეირ-  
ნობს ტლაბში ამოთხუნული ღორი, რომელიც  
ხან ერთს ჰქონდა დინგს და ხან მეორეს. ამ საქონ-  
ლებს უკავათ ირგვლივ მთელი ქვემო სართული;  
მხოლოდ კერას გარშემო ჩემა არმოდებინება საუნი-  
თავის უფალი აღვილი, სადაც მოთავსებული არიან  
თვითონ იჯახშ მყოფნი, თავისი სხვა-ტ-სხვა ოჯახის  
მოწყობილობით. ამიტომ აღვილი წარმოსადგენა,  
თუ როგორ სისუფთავე იქნება მისითანა სახლში,  
სადაც ყველაფერი ერთადაა არული და ფეხს ვერ  
შეუართ ათასს სხვა-და სხვა უთავსოლოდ მიყრილ-  
ბარები-ბარხანას.

სვანებში ძალიან არის გამოსირებული გაუყოფლება. ქსენი ხშირად სამ-თოს დღმამდიც კვეთავის ერთად ტანგორბენ და სცდილობენ, რომ უთანხმოება, რასაც ხშირად გაყოფა მოსდევს, არ მოუვიდესთ ერთმანეთში; მაგრამ ხშირად სცდებენ ურთიერთ შორის ოჯახის წევრები წევრილობითი პირობას, რომ იმ პირმა, რომელმაც გაყრა მოინცომს და მისი

მიზეზი იქნეს, ამდენი და ამდენი ჯარიმა გადაიხადოს მეორე ოჯახის წევრის სასაჩვებლოდათ ამნარი ერთად ცხოვრების უნარი გამოიწვიო მათში უმეტესად მიწის სიცოტუები. სკანძი მიხვდნენ, რომ თუ გაყიდებიან ეს თავისი ცოტა აღგორ-მამული მაშინ მეოთხედ მათგანს არ ეყოფათ და ამიტომ ისე არ ქუმა-ცდებიან, როგორც იმერეთის სხვა კუთხებში, რის გამოც იჯახში ბეგრი სული იყრის თას. ზოგიერთ იჯახში 30—40 სულამდე იქნებიან ორივე სქესის. ამთვან კაცები ზოგი ხენენ, ზოგნი თესვენ და ფარცხენ და ზოგნი სხვა საოჯახო საქმეებს აკეთებინ; ზოგნი კი, როგორც თავის იდგილშე ვიტვით, მიდიან სხვა-და-სხვა ადგილებში სამუშავერად და თავისი ოყვლით ნაშევარი გროში შეკვეთ სასლში და იჯახის სხვადასხვა მოთხოვნილებებს აკმიყოფილებინ. ამნარიად კულა ჰარმონი ულად მოქმედებს და იჯახიც მეტი ბარეკიანი ხდება. ქლები კ აკეთებინ საჩინებ და საბაქე შალებს, ნაძის ქუდებს და სხვა ხელსაქარს. მაგრამ უნდა ქსოვთა, რომ მგონი არც ერთ საქართველოს კუთხეში არ იქნებიან ქლები ისეთ ცუდ მდგომარეობაში, როგორც სკანძომი. სხვა-და-სხვა სოფელის საქმეებს გაკეთების შემდეგ ქლები უნდა მოუღებენ მმაკაცებს გვერდში ხენა-თესეის, ფარცხების და მოსალის მოწევის დროსუ-კა. ხშირად ქრების შინ არ ყოფინ დროს მთელი იჯახი მთ კისერზე არის და იმდენი უნდა იშრომნ, რომ უმამაკაცობა არ დაანინონ იჯახს. აგრეთვე სასუქოვლებ არის დაცული სკანძებში უსტრის-უმტრისობა — უფროსისადმი პატრიისცემა. იჯახს განვების ყოველთვის უნინერები, რომელსაც „ბაბა“-ს ან „მახშის“ (ბატონს) ეძახიან. უპირატესობა ყოველ საშინაო-საგარეო საქმეებში, უფროსობა, მას ეკუთვნის. ის არის პასუხის მიმცემი და მიმღები და მის დაუკითხავათ ან მის წინააღმდეგ იჯახში არა-ფერს არ იზმენ ხოლმე.

ამ ზემოხსენებულთ გარდა, ხალხის დამახასიათებელ თვისებებს შეადგენს სამშობლო კუთხის და იარაღის სიყვარული. თუ რამდენად უყვარს სანებს თავისი მხარე ეს სხვათა შორის იმიღებანც სხანს, რომ ისინი, რაც უნდა შორს იყნენ და დიდი ხნის დასახლებული სხვა მხარეში, თავის სამშობლო კუთხესან კავშირს მანიც არ სწუვეტენ ხოლმე. როგორ შეიძლება ყოველმა მათგანმა წელშადში

თუ არა, ორ წელშადში მანიც ერთხელ რომ არ მოვიდუნ სკანძოთში და არ მოიჩაულონ თავიანთი მტერ-მოყვარე. ამას გარდა არასფრის დიდებისთვის არ შეიძლება, რომ სკანძგმა, თავიანთი მიცვალებულები სხვა მხარეში გარდაცვლილი, იქ დამრხვნ და დასტოვონ ხოლმე. ხშირად მოხდება, რომ რომელიმე მათგანი სადმე შორს გარდაცვლება; გაშინ, თუ საქმა რიცხვი კაცებისა არ არის წამოსასვენებლით, მიცვალებულს ხორცის შემოაჭირონ დანით და ძელებს მანიც მოასვენებენ სკანძოთში. თუ იმ იდგილის მთავრობაში, სადაც მიცვალებული გარდაცვალა, ეს უკანასკნელი არ გამოატანა ჭირისუფალს და იქვე დაუმარხია, მაშინ სკანძი არაფერს ხიფათს არ ერიდებიან, იპარვენ მიცვალებულს და რამდენიმე ასი ვერსის სიშორიდან მოასვენებენ თავიანთ ქვეყნაში.

აგრეთვე სკანძს ძალიან უყვართ იარაღი. ხშირად შეხვდებით სკანძ ფეხშიშველს, პერანგისამარს, მაგრამ იარაღში ჩამჯდარს. ზურგზედ ჰყიდა ბერდანის სისტემის ან ქელებური კაური თოვით. წელშედ აქვე ხანჯალი და რეკოლევრი; უიარილოთ გარედ არ გამოდის და თითქმის არც დაიმინებს. ესენი არიან მისი განუშორებელი ამხანაგები ჭირში და ლინიში.

ქლებს კ ა უყვართ ტანისამისი წითელი ან ფერადი, ბეჭდება, სამაჯურები და «რატრასატები», რომლოთაც მთელი გულ-მერდი გატყაბული იქთ. ისინი (ქალ) როგორც მთიელნი განმარტებიან სილამაზით, მოხდენილობით და კაცებშედ უფრო სისუფალით. მაგრამ აქვე უნდა მოვასენით, რომ აქაურ ქალებში ძლიერ არის გაბშირებული მეზიდე მცნების დარღვევა. მაღალ ქეირად შეხვდებით ევა-თავანს, რომ თავის ღირსება არ გათელოს და თავის სიწმინდე დაეცვას. მაგრამ ეს ზენობრივი დაცემულება მთვალის თხოვა-გათხოვაში არასფერს დაბრკოლებას არ წარმოადგენს, რადგანაც აქაური კაცები უმეტესად მისთანა ქალებს არ სწუნობენ ცოლად და მათ წარსულს მანიც დამანიც არაფერს ყურადღებას არ აქვევან.

(შემდეგი იქნება)

სეგერ. მეტადის.

ပေါ်လတော်မြို့ နေအုပ်ချုပ်မှု မြေပြည်တွင်

ამ დიად პოლიტიკურ რეფორმის მოლოდინში  
მთელი ჩუქუპი იმის განხილვაშია, თუ რა სახით  
და როგორ უნდა მოქმედოს ხალხის მონაწილეობა  
კანონმდებლობაში. ეს საკითხი თავისი თვავად მეტად  
ფრთხოა და იმისი პასუხი უნდა შეიცავდეს მთელის  
ძირითად კანონების შინაარსს. ამ უმაღლეს წერ გვან-  
და მკითხველის ყურადღება მივაჭრიოთ ამ საგნის  
მხოლოდ ერთს ფრიად მნიშვნელოვან მხარეზე,  
სახელმომართ საკანონმდებლო დაწესებულების მოწ-  
ყობილებაზე.

დასავლეთ ევროპის ცხოვრებაშ და მეცნიერებაშ შეიძლება თარი სახის პარლამენტი, ერთ-პალატიანი და ორ-პალატიანი.

ერთ-პალატიან პარლამენტის მოქმედება თავისუფალია იმ რთულის ფორმალიზმისაგან, რომელიც აუცილებლად თან დასხვევს ორ-პალატიანს პარლა-

မျှောက်စု၊ မာဂုတ်ရာမ် ဤတေသန၊ လာ မျှောက်စု စာနေး အားလုံးမြင်-  
ပို့စွဲ လုပ်ကြခဲ့ပါ လာ နှုန်းလျော်ဆုံးမြင်ပါ မီ မြတ်စွဲ အနဲ့ ဖြစ်ပါ

მეგარად, ორ-პალატიან პარლამენტის საფუძვლებს შეცდების კომისიის, შეთანხმება ახალის მისწრაფებისა და ერთ დღეზე გადასახლდა.

განსცვევება ერთ და ორ-პალატიანს სისტემათ  
შორის განსაკუთრებით ნათლად გამოიხატება მით,  
როგორ ირჩევიან წევრები ერთიას და მეორისა.  
წევრულებრივ, ზემო პალატის წევრობა ან მექურიდ-  
რეობითი უფლება, ან მეფის წყალობა ან არა პირ-  
დაპირის, ორ-კეცის ან სმ-კეცის არჩევნების შედე-  
გი. ქვემო პალატის წევრი-კი ჩევრულებრივ ხალხი-  
საგან პირდაპირის და სკოლელთა კენჭის ყრით  
არის არჩეული. სწორედ ამ სხვადასხვაობის გამო  
ქვემო პალატა ჩევრულებრივ გაცილებით უფრო დე-  
მოკრატიულია, ვაღიერ ზემო პალატა, უფრო მეიდ-  
რო კავშირი აქვს ხალხის საერთო ინტერესებთან,  
ვაღიერ ზემო პალატას. ორ-პალატიანი პარლამენტი  
ერთ-პალატიანთან შედარებით მომასწავებელია დე-  
მოკრატიულ პრინციპის შეზღუდვისა და ხალხის  
მისწრაფებათა ალაგმებისა.

ରୂପଗାନ୍ତର କେତ୍ରିକର୍ତ୍ତାରୁଗିଲାଙ୍କ ଉପଦେଶିତା ଏହିପାଇଁ  
କ୍ଷେତ୍ରରେ ରୂପଗାନ୍ତର କେତ୍ରିକର୍ତ୍ତାରୁଗିଲାଙ୍କ ଉପଦେଶିତା ଏହିପାଇଁ  
କ୍ଷେତ୍ରରେ ରୂପଗାନ୍ତର କେତ୍ରିକର୍ତ୍ତାରୁଗିଲାଙ୍କ ଉପଦେଶିତା ଏହିପାଇଁ

მოსალონელია, რომ რუსეთის ხალხის ეხლანდელი დემოკრატიული მისწარაფება არ გამართოლის არჩევნების სისტემაში, მაგრამ ესეც რომ არ იყოს, ეხლანდელ სახელმწიფო საბჭოს გადაქცევა საკანონმდებლო დაწესებულების ერთ-ორი პალატად ისეთი საშუალებაა, რომელიც თანამდებროვე დემოკრატის ძირის ძირის გამომატხრევით იქნება.

ჩენ არა გვგონთ, აწინდელი განმათვისუფლებელი მოძრაობა შინაგან საქმეთა სამინისტროში ჟეფენილის პროექტით დამატებულის. პირიქით, ამ პროექტის გამოქვეყნება მხოლოდ ის პირებით ნაყოფი იქნება ხალხის მისწარაფებისა, რომელიც სიგნალი უნდა გადაიტეს სხვადასხვა მიმართულების საზოგადოებრივ ძალათ არყონისაკისითვის. უკუკიდურესი დემოკრატიც და უკუკიდურესი კონსერვატორიც მოუთმენლად ელის ამ პროექტის გამოქვეყნებას სწორედ იმიტომ, რომ მთლილ ამის შემდეგ იქნება შესაძლებელი საზოგადოებრივ ძალათა ნორმალური დაყოფა პოლიტიკურ დასებად.<sup>1)</sup>

### მ ა თ ვ ა ლ ი ს ე კ ა ს ი ს ი ს ა გ ა ნ უ დ ე ი ლ ი ს ა გ ა ნ ა გ ა ნ

### ს ა ხ ა ლ ე რ ს ს კ ი ლ ი ს პ ა რ ა გ ა ნ

I გ ა ნ ე ფ ა ლ ე ბ ა .<sup>\*</sup>)

სამისწავლო წლის მეორე ნოხევარს უნდა დაიწყოს სწავლება რუსულ ენისა. ეს სწავლება უნდა სრულდებოდეს თვალისაჩინო მაგალითებისა და სამშობლო ენის დამარტინით. წლის გაცვლამდე რუსულის ენის სწავლებას ყოველ-დღე უნდა დაემოსოს  $\frac{1}{2}$ — $\frac{3}{4}$  სათისა და შესწავლონ ისე ის, რაც ბავშვებს უკვე შეუთვისებით სამშობლო ენაზე, ე. ი. ბავშვება რუსულად უნდა შეისწავლონ სახელმძიმელი გარემოს მენეჯმენტის საგნიბისა და გაეცნონ იმ მასალას, რომელიც მოთავსებულია პროექტ-დაწესებულით რუსულ სახელმძღვანელოში.

ამგარად, მეორე განყოფილებაში გადასვლის დროს, ბავშვა უნდა იცოდეს: ა) წერა-კითხე სამშობლო ენაზე, ბ) სამშობლო ენაზედვე დათვლა ასამდე და პირველ თარ ათეულზე დამყარებულ

<sup>1)</sup> ეს სტატია მანიფესტის გამოცემაშივათის დაბჭენებული.

<sup>\*</sup>) ის. „შეუქმნა“ № 13—14, 1905 წ.

გამოცანების ასნა-განმარტება, გ) მოთხრობა სამღვდომობის უმთავრესს მოვლენებისა, რამდენიმე საჭირო ლოცვა სამშობლო ენაზე, და დ) რუსულ ენაზე უფრო ხმარებული სიტყვები და წინადაღებანი.

### II გ ა ნ ე ფ ა ლ ე ბ ა .

ერთსტრიანი მოწავები, პირველ განყოფილებასთან შედარებით, სამღვდომობ სჯულს უფრო ვრცლიდ სწავლობენ და ითვისებენ კადევ რამდენსამე ლოცვას. მესულინა-მოწავებებს კი ასწავლინ ისტორიას მაშიალის პირებისა, მის დევნისა და ისლამის გავრცელების შესახებ.

საშიამოდ ენაზე ასწავლას წერას, კითხვება, სამშიამოლ ლიტერატურის ზოგიერთ ნაწარმოებთ ზეპირათა და თავის სიტყვებით გამოთქმას და წანაკითხის შედარებით მართლ-წერას.

რესულ ენაზე—ასწავლიან: წერას, კითხვება და პირველ-დაწესებით რუსულ სახელმძღვანელოში მოთავსებულ აღილად გასაგებ და უკვე ასნილ-განმარტებულ მოთხრობათა ზეპირად თქმას. უმთავრესი ყურადღება უნდა მიექცეს იმის, რომ მოწავებებს შეეძლოთ დასწავლილ მოთხრობათა გარეიანი მართლწერა.

ასგარძიშიან სამშობლო ენაზე და მოწავებებს უნდა იცოდნენ: ნუმერაცია და 100—1000 რიცხვებზე მრთმეტრიული ითხი მოქმედება, უნდა ესმოდეთ რას ნიშანებს: მიმატება, გამოკლება, გამრავლება და გაყოფა, გამოკლებით და გამრავლებით შედარება რიცხვებისა. გამრავლება და გამოკლება 10—სა და 100-ჯერ, ციცბილ რუსულ საზომთა და საწინაერთებების ცოდნა ზეპირად და წერით. გამოანგრიშება კურსის მიხედვით გამოცანებისა, ცოდნა ნაწილაკებისა.

მესამე განყოფილებაში გადასვლის დროს მოწავებება უნდა იცოდნენ: ა) სამშობლო ენაზე შესძენითა მოთხრობა სამღვდომობის ისტორიათა და რამდენიმე ლოცვა; ბ) თამაზად კითხვა, მოთხრობა და წერა წაკითხულისა სამშიამოლ ენაზე; გ) წერა და კითხვა რუსულად და რუსულად წაკითხულის სამშობლო ენაზე გადმოთარებული—მოთხრობა, რამდენაც შეიძლება, რუსულადაც, და დ) ათასამდე არა-როსულ არითეტიკურ გამოცანათა ასნა-გაყენება.

### III განერაფიალება.

სამდგრადო სკულიდან ქრისტეანთათვის სავალდებულოა ახსნა და განმარტება უმთავრესს ლოცვათა: სიმბოლო სარწმუნოებისა, ათის მცნებისა და ლოცვა უფლისა (მამა ჩევნო); ამ ლოცვებისა და მათ უმთავრესს მუხლოთა ზეპირად ცოდნა. მუსულმანთათვის საჭიროა ცოდნა: სარწმუნოების დოგმატთა, წესებისა და ყორანის კითხება.

სსშობძო ენაზე უნდა იცოდნენ: გარკვეული და შეგნებული კითხება, წანაკითხის მართლ-წერა, ზეპირად თქმი ზოგიერთა ლექსებისა, არაკებისა და სახელმოწვის ნიმუშებისა. კითხება იმგარ მოთხრობათა, რომელთა მეოხებითაც გაეცნობიან სამშობლოისა და ქვეყნის გეოგრაფია-ისტორიას, წერილობითს გამოთქმას თავისის აზრებისა მოწაფეთაგან ცნობილ საგანთა და მოვლენათა.

რესუზის ენადნ უნდა იცოდნენ: კითხება და წერა (ერთ ხაზზე) მოთხრობათა, რომელებიც უნდა ახსნან ხოლმე სამშობლოისა და რუსულ ენებზე, ზეპირად თქმა სახელმოწვის ნიმუშებისა, სიტყვიერი და წერილობითი გამოთქმა კლასში წაკითხულ მოთხრობათა კითხების დახმარებით, ანუ უკითხვებოთ.

ანგარიშიდან (სამშობლო ენაზე) უნდა იცოდნენ ნუმერაცია და ოთხი მოქმედება ყოველგვარის რიცხვისა, მოქმედებათა შემოწება (პროცერეა), მოქმედება რთულის სახელდებითი რიცხვებისა, ანგარიში უბრალო ნაწერებისა, სიტყვიერად და წერილობით ახსნა-განმარტება ამოცანისა. მოწაფებები უნდა იცოდნენ სახელები საკომერციო საზოგადოებისა.

მესამე წლის დასასრულს უნდა იცოდნენ: ა) საღმრთო სჯულიდან (დედა ენაზე) ლოცვები, კატეტების კეშმარტებანი და იგრეთვე ლიტურგიის წესები; ბ) დედა-ენაზედევ უნდა იცოდნენ თავისუკალი წერა და კითხება. უნდა შეეძლოთ თავის საკუთარ აზრის გამოთქმა ბაზშის გონებისთვის მისაწვდომ საგანთა და მოვლენის შესახებ; გ) რუსულს ენაზე კითხება და წიგნიდან გაღმოწერა; წანაკითხის შინაარსის გადმოცემა კამითავებებს მიეთხოვებათ იმ ფარგალში, რაც სასწავლებელში შეუსწავლიათ; დ) ანგარიშიდან (დედა-ენაზე) აღსნა-განმარტება რთულია და სახელდებულ რიცხვებინ ამოცანებისა

ოთხივე მოქმედებით, უნდა ესმოდეთ უბრალო ნაწერები.

როგორც ზემო აღნიშვნულ პროგრამიდან სჩანს, სკოლის სამ-კლასიანი კურსი საცმა ცოდნას არ აძლევს ბაგშეს, ნამეტავად რუსულ ენაში. ამისთვის საჭიროა მიემატოს მეოთხე წელიწადიც.

მეოთხე წელიწადს სასურველია, რომ სწავლა ასე მოწყობა:

სსშობძო სკული (სამშობლო ენაზე). კითხვა და განმარტება სახარებისა და საეკლესიო ისტორიიდან უმთავრეს მოვლენათა ცოდნა; მუსულმანთათვის კი გავლილის განმეორება დამატებით და კითხვა ყორანისა.

დედა-ენა. სალიტერატურო ნიმუშების კითხება და შესწავლა, სამშობლო ისტორიისა, გეოგრაფიისა და ბუკების-მეტყველების შესაწავლად სხვა-და-სხვა სტატიების კითხება. წაკითხულის წერილობით გადმოცემა, წერილებისა და საჭმის ბარათების შეღდვა და იგრეთვე დევილ თემებზე თხულებებთა წერა.

რესუზი ენა. ბაგშათვის შესაცემ მოთხრობების განმარტებითი კითხება, წანაკითხის თავის სიტყვით გაღმოცემა; მიცემულ კითხვებზე შეგნებულად გადმოცემა შინაარსისა და იგრედვე მათი წერილობითი გამოხატვა.

ანგარიში (დედა-ენაზე). განმეორება და გაერთიანება გავლილის მსალისა, რომლის დროსაც ყურადღება არითმეტიკულ ამოცანების სხვადასხვა მოქმედებით აღსნა-განმარტებას უნდა მიეკცეს. გაკვეთილთა რიცხვი კომისიამ ასე განააწილა:

განე. I: სამღრთო სჯული-3, დედა-ენა-8, რუსული ენა-7 (იანვრიდან), ანგარიში-6, სულ 24 გაკვეთილი.

განე. II: სამღრთო სჯული-3, დედა-ენა-8, რუსული-8, ანგარიში-5, სულ 24 გაკ.

განე. III: სამღრთო სჯული-3, დედა-ენა-8, რუსული-8, ანგარიში-5, სულ 24 გაკ.

განე. IV: სამღრთო სჯული-3, დედა-ენა-8, რუსული-9, ანგარიში-4, სულ 24 გაკ.

ერთლასიან სკოლის დანარჩენ კითხვათა შესახებ, კომისია შემდეგ აზრს დაადგა: 1) დედა-ენას სწავლება ჩაბარებეს პრდაგოგიურად მომზადებულ კაცს; 2) ერთი და იგრევე კაცი მხოლოდ ორ განუყოფებაში ასწავლიდეს; 3) იმ სკოლებში, სადაც სწავლა ორ წელიწადს გრძელდება, უნდა იხელმძ-

ვანელონ ითხ-წლიან სუკლის ორის პირველ გან-  
ყოფლების პროგრამით; 4) პირველ-დაწყებით სკო-  
ლებში, სადც კი „შესაძლებელია, უნდა ასწავლონ: გა-  
ლობა საყრდენისად უმოაგერესად სევერლიმით; აგრე-  
სოვ სასურველია, აღილობრივ პირობების მიხედ-  
ვით მოწაფებებს პრატიკულად შეასწავლონ ესა თუ  
ის დარგი შეურნეობისა; 5) სასურველია, რომ მას-  
შივლებლებმა მიწოდები სასირბოდ წაიყვანონ  
ხოლო ფიზიკურ ვარჯიშისას და აგრესი  
დუნების, სამშობლოისა და სხვათ შესასწავლად;  
6) საქირია, რომ ბავშვები წიგნაკების კითხვას  
მიერვინენ რუსულსა და სამშობლო ენაზე, რისთვი-  
საც სკოლებთან საბაჟშო ბიბლიოთეკები უნდა და-  
არსდეს.

1. საერთობო დაწესებულებათა პროექტის შემსუბუკებლად ყოველ გუბერნიაში (ან ოლქში) უნდა შესცდეს ადგილობრივ მცხოვრებთა წარმომადგენლებისაგან სამაზრო და საგუბერნიო (ან სოლოკი) საბჭოები; ზაქათალისა და სოხუმის მაზრებში მხოლოდ სამაზრო საბჭოები.

ରୁକ୍ତା ଗାମଣିକର୍ଜ୍ୟେ ଦର୍ଶନ ଦ୍ୱାରା ଉପଗଠିତ ଏହି ସଂକ୍ଷିପ୍ତ-  
ବିବରଣୀ ଶ୍ରେଣୀରେ ଦିଆଯାଇଛି, ଯାହାରେ ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କର ପରିଚାରକାଙ୍କୁ ଉପରେ ଆଧୁନିକ  
ମାନ୍ୟରେ ଅନୁଭବ କରାଯାଇଛି।

2. სამაზრო საბჭო უქსდევება წარმომადგენლევ  
ბისაგან, რომელიც ორჩევით: ა) კერძო მექანიზ-  
მულებისაგან, რომელიც სოცილის საზოგადოებას არ  
ეკუთვნის; სავაჭრო და სამრეწველო დაწესებულე-  
ბათა პატრიონებისაგან და იმ გლობულურობისაგან,  
რომელთაც ნადევს გარეშე ქვე კიდევ მაჩრაში  
მაშტალი; ბ) ქალაქთაგან და გ) სოცილის საზოგადოე-  
ბათაგან. ამ საბჭოებში მონაწილეობას იღებენ წევ-  
რის უფლებით გადასახადთ ინსპექტორები, მწათ-  
მოქმედებისა და საუფლისტულო უწყების წარმომ-  
დგენერალი და მომრიგებელი შეამავალი.

3. პირველ ჯგუფის (?) წარმომადგენლების

<sup>\*)</sup> დამტკიცებულია 3 აგვისტოს ნაშესტინის გრ. გორგონცოგ-დაშვილის მიერ.

ასარჩევად შესდგება წინ და წინი და ორი ამომზ-  
ჩეველი კრება.

4. ამ კრებაში მონაწილეობის მიღების ნება  
 აქვთ: 1) ყველა მემამულეთ სახაზინო პალტის სითო;  
 2) ქალაქს გარეშე უძრავ მამულების პატრონთ,  
 რომელთა სსენგბული მამული დაფარებულია  
 არა ნაკლებ 15 ათასი მანეთისა (ზაღვისა, წილებისა,  
 აბრეშუმის ქარხნებისა და სხვა) და 3) იმ  
 ვაკართა და მრეწველთა, რომელთაც 1903 წელს  
 იღეს სავაჭრო ან სამრეწველო მიწობა: სავაჭრო  
 — 1-ლისა და მე-2 რიგის, სამრეწველო 2-ლის,  
 მე-2, მე-3, მე-4 და მე-5 რიგების. ვინც კრებას ვერ  
 დაიწრება, სხვას ხმას ვერ გადასცემს.

შენაშენა 5) ჩერნომ. გუბერნიასა, სოხუმის  
 ოლქშა და ბათუმის ოლქში კერძო მემამულეთა  
 კრებაზე ისინიც მიიღეან მონაწილეობას, ვისაც  
 ეკუთვნის ეგრედ წოდებული საკულტურო მიწები  
 და საგარაკო აღგილები. ბ) ბათუმისა და ყარსის  
 ოლქში კრებებში ისინიც იღებენ მონაწილეობას,  
 ვინც საიჯარო გადასხადს იჩიდს მიწაში.

გ) ის შემატულები, რომელთაც სხვა და სხვა  
მაზრაში აქვთ მატული, იქ მიიღებენ მონაწილეობას  
სადაც მოისურვებენ; ხოლო თუ უსაძლებელია  
იქნა, ყველა მაზრაში, სადაც მატული აქვთ.

၅. စာအုပ်ချုပ်ကြရွားမှု မြန်မာနိုင်လျော်စား မီဆာလွှာမျိုးမှုလျော်ရွေ့ခွာ မြန်မာနှင့် မြန်မာဘာသာ မီ စာ စံသွားလွှာတော်၊ ရုပ်မြန်စာအပ် ဖျော်စိုင်ရွား စာမျက်များ လာနိုင်ရွား၊ မီ အလွဂ်လွှာပွဲ့ခြင်း၊ စာလွှာပွဲ တော်အ-စိန်ဗျားတွေ လွှာနှင့် ပွဲနှင့် ပွဲလွှာပွဲ၊ မျိုးမှုလျော်ရွေ့ခွာ မြန်မာဘာသာ တော်အ-စိန်ဗျားတွေ မြန်မာနိုင်လျော်စား၊ စာအုပ်ချုပ်ကြရွားမှု အပေါ် မြန်မာဘာသာ တော်အ-စိန်ဗျားတွေ မြန်မာနိုင်လျော်စား၊ စာလွှာပွဲ အပေါ် လွှာနှင့် ပွဲနှင့် ပွဲလွှာပွဲ အနဲ့ အနဲ့ မြန်မာနိုင်လျော်စား၏။

სსენტებულ სიების გარჩევასა და კრებებზე მონაწილე პირისა აღნიშვნის შემდეგ, კრება ორ ნაწილად იყოფება: ა) იმ მეტამულებებზე, რომელთაც ერთ მაზრაში 72 დესტრინაზე მცტი აქვთ ტურისტისა და ქუთაისის გუბერნიაში და 100 დესტრინაზე შეტ.

განჯის, ერევნის და ბაქოს გუბერნიისში და ბ) მეტამულებებზე, რომელთაც 72 დეკტემბრის ნაკლები ძარი (ძარი. და რც. გუბ.) ან 100 დეკტემბრის ნაკლები (განჯის, ერევნის და ბაქოს გაბირ.).

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍: ହେଠାନିରେ ବ୍ୟୁତ, ଅଗ୍ରହ୍ୟ ପାତ୍ରମିଳିବା  
ଯାକିଲେ, ଡାଙ୍ଗେସ୍ତର୍ବନିବେ, ଶ୍ଵାସାଲୋକ ଓ କୋଣମିଳିବା ଲାଗୁ-  
କରିବାରେ ଆଶୀର୍ବଦ ପାରିବାରିକାରେ ମହିନାରେ ମହିନାରେ.

შენაშენის: თუ საარჩევნო კრებაზე რამდენ მიზნების გამო მხოლოდ იმდენა მომზრენელი და ან იმაზე ნაკლები გამოცხადდა, რამდენი წარმომადგენერიც არჩეულ უნდა იქმნას სპეციალისტის, ამ შემთხვევაში ყველა კრებაზე გამოცხადებული პირი ჩაითვლის არჩეულია და სამართლის წარმომადგენლად.

8. იმ ქალაქების მხრივ, რომლებშიაც შემო-  
ლებულია საქალაქო დამტკიცება, წარმომადგენლებს  
აირჩევა ქალაქის საბჭო ან ოშმუქებულთა კრება;  
იმ ქალაქებსა და დაბეგზი (\*), სადაც თუმცა საქალა-  
ქო დაბულება არ არის შემოლებული, მაგრამ მინც  
დაწესდებულია საერთობო გადასახადები ქალაქის უძ-  
რისა და ქანებაზე, საბჭოს წარმომადგენლებს ირჩევნ  
ყველა სახლის პატრიონები და იგრძელებენ ის პატრი-  
ონები სავაჭრო და სამრეწველო საქმისა, რომელთაც  
აღდგებული აქვთ სავაჭრო და საწარმოო მოწმობანი  
პირველის სამის რიგისა და სამრეწველო პირველის  
ეკვისის.

წარმომადგენლების არჩევის შესახებ დადგენილებანი საქალაქო საბჭოებისა ან აწმუნებელთა კრძგებისა დაუკონებლივ უნდა გადაეცეს სათანა-ლო მაზრის უფროსს.

შენიშვნა: თუ საბჭოს ან რემნენებულთა კრების  
სადღომა არ შესდგა, მაშინ ქლავების მცხოვრებმთა  
წარმომადგენლებად სამაზრო კრებებში იქნებიან  
ქლავების მამასალისა და გამგებობის წევრნი.

ଆଲ୍ଲାମ୍ବଦୀ ପାତ୍ର

(მისი წერილის პასუხად.

ମାମା! ମିହିଲ୍ଯ ଟକ୍କେରି ଶାନ୍ତି,  
ଶ୍ଵେତର ବାନ୍ଧି ଦା ବାସୁର୍ଗେଲୀ,  
ରହିଲୀପ ଏବରୀ ଦା ଗନ୍ଧେବିଳ ଶାମି  
ଏବ ଜ୍ଞାନବାନୀ ନେହୁଲି ଦ୍ୱାରାନ୍ତି.

ଶ୍ରୀରାଜ୍ ନିଃଗାରଳମ ମାଲଣିତ କୁହେଦୁଲୀ  
ଲୋପାତ ମନ୍ଦିରଙ୍କିଳୀ ର୍କ୍ଷେତ୍ରମିଶ୍ର ଫିନିଲ୍,  
ପ୍ରମାଣିଲୀର ଯଥିର ଘୁରୁଳୀ ମେନ୍ଦି,  
କ୍ରମିତ ନୁହେଶାଳ ଦଳୀଶ ମନ୍ଦିରଙ୍କିଳିଦା!

დღეს ბნელსა შარით სცლის მიმდინარებს  
ვის არ სცირია მაღლო-მოძღვრება?  
ოდეს უკუნმა ხდითა ნათელი,  
და მის სხივები თან-და-თან ჰქრება!

ଓই দুর্গো তক্ষণেন্দু ক্ষেত্র মা দলনিত অল্পসিলমা,  
মিনাতলু স্বেচ্ছায়া গুন্ডে-গুলু,  
ৰা চৰাঙ ধৰক্ষেলু সিৰুপ্পেৰি তক্ষমুলু,  
ঞে অমোদ্ধৰ্মেন্দু, চৰা দি শীলগুলু।

კურთხეულ ბაგით აქვთ ჩემ ნაწერს,  
რომ გულწრფელობით ასკო წართქმული,  
და იმით გიყრდნობს ჩემდღი პატივს  
ჩემ სუსტ კალამის გამოსახული.

გმალობბით მათან, რომ მომზიდვენით  
ლოცვა-კუროსებება მძმდებრიული;  
ნება მიბოძეთ ჭმიდა მარჯვენას  
დაგაყრდნონ ბაგე და გრძნობით გული.

და ეს ულირსი მონა მოწაფე  
ძქვენისვე მაღლით აღჭროვნებული, —  
ღმერთსა სახოვს გეგმებს თ სიმნე-სიმრთელე,  
ჩვენს დასაცელად მოვლინებული.

ରୁମ ଟକ୍କେଣ୍ଟ୍ ମାଗାଲିତେ ମିଳିଥାଏଇଲେବେଳ  
ଦେଖିରୀ ପ୍ରଯାଣୀ ଶେଷ୍ଟକ୍ରମଦୂଲି;  
ଶେର ବାନଗ୍ରୋକଲି, ଶେରିତ ମାଗଵାଲିନ୍ଦ୍ରି  
ଦେଲି ବାହାରିତ ଫିଲିଦା “କ୍ରିଏଟ୍ରୁଲ୍ଲା”!!

၁။ ရအေး(ရ)အမ—ဂျာင်း ပို့ကွောင်း၊

၁၂၆၅-၈၁၇၄၀၄၁၃၁၆.

ასპილის ჯარის მოქმედება შრიმითისა და დღისა და ჩრდილოეთ კორეაში. „ჩუსკა ველომისტუ“-ს სამხედრო მიმამშილვები გ. ნი ს. კ. დაწერილების ასწერს იპონელების მოქმედებას პრიმორის ილქა და ჩრდილოეთ კორეაში: «სახალინის სამხედრო გუბერნატორის გენ. ლიაპუნოვის დატყვევების შემდეგ. პატა-პატარა რაზების წინააღმდეგობას, რასაკვირველია. აზრი აღარ აქვს, მის უმტრუს, რომ იაპონელები ამ რაზებს ჯარად ატც.კი სოველიან და უბრილი მემბონებად აგდებენ. რაინ სახალინის დაპყრობა გათვალი, აპონიის მერვე, ანუ სახალინის ორმის უფროსმა გენ. ხარაგუიმ, ეტყობა, გადაწყვიტა უფრო გაძლეულად შეუდგეს პრიმორის ილქის ნაპირების დაჭრების ვლადივოსტოკისა და ამურის შესართავს შეუ. მართლია იაპონელებმა 11 ივლისს დაჭრილი დეკასტრის პოსტი 23 ივლისს ისევ დასცალეს, მაგრამ ივლისის გასულს, ეტყობა, ისევ დაიჭირეს და იქ ეხლა უფრო მეტი ჯარი გადაიყვანეს. 26 ივლისს იპონელებმა დაუბრკოლებოვ გადაიყვანეს ჯარი პრიმორის ილქის ნაპირის იმპერიალის ნავთ-სადგურში, იმპერიალის ნიკოლოზის კონტინტი, 250 ვერსტზე დე-კასტრის პოსტიდან სამხრეთით და კონსტანტინეს პოსტი დაიჭირეს; იქ მდგომა რუსის რაზემა პოსტი დასცალა და უკან დაიხია. იმპერიალის ნავთ-სადგური შევერინერ პორტს წარმაადგენს, შვერინირადა დაცული ქარისაგან, ნაპირებთან 30 ფუტამდე სიღრმე აქვს და მხოლოდ 4 ოეს იყინება. ყარიბის იმის დროს აქ ფრეგატი „პალადა“ (რომელზედაც მწერალი გონჩაროვი მოგზაურობდა) თავის კამანისაგან ვერ ჩაძირული. იმპერიალის ნავთ-სადგურის დაჭრების არა აქვს ისეთი სტრატეგიული მნიშვნელობა, როგორც დეკასტრის ბუჟტის დაჭრას; იმპერიალის ნავთ-სადგურის ნაპირის გადაყვანილი ჯარი ვერ იმოქმედებს ხმელეთზე, რადგან იქაური მხარე სრულიად უდაბური და უზარია; იქ დღდ მანძილზე მპრტი თარიხები (ადილობრივი ხალხი) დაწრწიან პრიმორის ილქის ნაპირის ამ ქადაგ გვნ. ხარაგუის ჯარს ეტყობა, სამი აღვილა უჭირავს; დე-კასტრის უურე-ჩრდილოეთში, იმპერიალის ნავთ-სადგური - შუაზე და წმინდა ოლოვას ბერტა-სამხრეთში.

ამერიკული დიპლომატები აცხადებენ: დანამდვილებით გავიგვი, რომ იაპონიამ და ჩინეთმა საკავშირო ხელშეკრულობა დასდეს. აფიციალურად ამ კავშირს შორეულ ღმოსავლეთში შეიღლობანისას დამყარების შებღებების გამოცხადებენ. ჩინეთი აუზერებელ კონცესიებს აღლებს იაპონიას. სამაგივროდ იაპონია ჩინეთს კონსტიტუციის შემოღებაში დაემთხოება და რამდენსამც მილიონ სალდოს გაუწიტონის. მზანი ამ კავშირისა ის არის, რომ იაპონიამ და ჩინეთმა, აღრე იქნება თუ გვიან, მთელი აზიანულად გაანთვისესფლონ პოლიტიკურად და ეკონომიკურად ევროპისაგან, განახლონ ჰელა კულტურად და მშრიობის აღილი დაიჭირონ მთელ მსოფლიონაზე. დიპლომატების აზრით, ოციონდე წლის მეტლებ იაპონიასა და ჩინეთს ისეთი მძღვრი და უძლეველი მხედრობა და ფლოტი ეყოლებათ, რომ მთელი ევროპა ცენტრ გაუმცავდება „ჰითიელ კანიანიამუნებს“, მი მიმუნებს, რომელთაც ვაფანგლუსა, ლიანდუნსა, ტიურქენენსა, ზექესა, მეკენესა, პორტუგლენსა და ცუისიმათან გენიოს იამასი, კუროკისა, იკუსი, ნოძუსი, ნოგისა, კავამურას და ტურგოს დახმარებით 『მაიმუნთა』 დროშა აჯგრიალეს და ტხადად დამტკიცეს, რომ ცივილიზაცია, კულტურა, მეცნიერება და განათლება მიმავალში ევროპიდან აზიაში გადავა და ამომავალ მზის ქვეყანაში დაცვილდება (რ. ს.).

\* \* \*

ପ୍ରଦୀପ ପାତ୍ରକଣ୍ଠଙ୍ଗପଥାନ୍, ଲୋଭେଶ୍ୱର ହୃଦୟର ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କ  
ମେଳାମେଳାକୁର୍ବା ଲୋହିଶ୍ରୀପା ଲୁହିଶ୍ରୀପା ଏବଂ ପାତ୍ରକଣ୍ଠଙ୍ଗପଥା,  
କେବଳ କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର

„ერთ გოჯ ადგილსაც ნუ დაუტმობთო, ერთ  
გრიშ ფულსაც ნუ გავიღებთო, ამის მიცემას ჩვენი<sup>1</sup>  
გაწყვეტა გიარენებრი!...  
ამას ამბობდენ ისინი, გინკ ლმის დაწყების

დროს, თამაშიდ გაიძახოდა.

„ტოკიოს სკენ გადავარგოთ იაპონელებით, ხეირი ვანახოთ მათ, დამარცხებულ იაპონელებს ტოკიოში მოვაწყერინოთ ხელი ზავის პირობებზეთ“.

ეს გაზეთები ორივეჯერ შეტყობინი გამოიღნენ,  
—გამარჯვების მაგივრად რუსების ჯარი სამგალი-  
თოდ დამარცხდა, ახლაც ზაფის პირობის ძალით,  
იპონელებმა რუსებისაგან ფულაც და აღილეც  
საკმაოდ მიიღეს.

მართალია, ტელეგრამების ორივე სააგენტო

დიდის ამბით ბუშვებდა მოელ კაცობრიობას, — ეკტ-  
ობ გაიმარჯვა, იაბონელებს ზავით არაფერი არ  
ერვებათ, მაგრამ ახლა, როდესაც დეპუტატ დაწე-  
რილებით შევაღატყობინა ზვის პირობები, ყველასა-  
ფიც ცხადის, რომ „ზოგიერთი რამ“ მაინც წაიღეს  
იაბონელებმა.

მთელი ლიაუდინის ნახევარ-კუნძული და პორტ-ალტური იაპონელების ხელში გადაიღის.

ნახევარი სახალინი იაპონელების შეიქმნა.

ଓঁ ১৫০,০০০,০০০ মানুষ।

მანჯურიაში რკინის გზის დიდი ნაწილი.

ოვეზაობის უფლება ზღვის პირას და სხვა-რა-სხვა.

ეს, ზოგიერთგბის სიტყვით, „არაფერჩა!“ ლი-  
ოდუნის ნახევარ-კუნძული და პორტუარტუზი, —  
ეს შეიქმნა ომიანობის პირველი მიზეზი.

ରୁଦ୍ରଙ୍କୁ ପାଇନ୍ଦିଲ୍ଲାହି କିନ୍ତୁତାହ ମିଳିବନ୍ଦିଲ୍ଲାହ,  
କୁରୁତ୍-ଏକରୁକୁ ଅଲ୍ଲେ, ମାରୁକାହ ରୁକ୍ଷେବି ଥିଲେ କିନ୍ତୁ  
ଅମ୍ବଲ୍ଲେଖ ଶ୍ରୀଜିନ୍ଦିନ ଲା ଗମିଲାପକୁହାର୍ଗ୍ରେ, -କୁରୁତ୍-ଏକରୁକୁ  
କିନ୍ତୁତାହ ସାମ୍ବାରକ୍ଷାର୍ଗ୍ରେ ଉଚ୍ଚିଲା ଲାହିଲ୍ଲାହ, ଶ୍ରୀଲ୍ଲେଖ  
କି, ରୁଦ୍ରଙ୍କୁ ପାଇନ୍ଦିଲ୍ଲାହି ମାରିଲାହ ଲାହିଲ୍ଲାହ  
ଫାକ୍ରିଲାଲିଲ ଅଭିଲ୍ଲେଖ କିନ୍ତୁତାହ, ରୁକ୍ଷେବି, ମତ୍ତେଲା  
ଲାଇନ୍ଦରାନ୍ଧୁନି ନାହେବାରୁକ୍ଷୁନିଲ୍ଲାହ କିନ୍ତୁତାହିଲ୍ଲାହ ଜୁମାରିଲ  
ଅଲ୍ଲେ, କି ପ୍ରିୟ-ଶିଳମରିଲ୍ଲାହ ଆଗ୍ରା, କିନ୍ତୁତାହ ଗୁଣ ଗାନ୍ଧି  
ପ୍ରାଣ ଲା ଶବ୍ଦିଲାଲାଲ ପ୍ରାଣ ମିଳିଲାହ କି ଅଭିଲ୍ଲେଖ-  
ଶ୍ରୀ, କୁରୁତ୍-ଏକରୁକୁ ଲାଗେ କିରୁକୁ କିରୁକୁ କିରୁକୁ କିରୁକୁ  
ମିଳିଲାହ ମିଳିଲାହ ପ୍ରାଣ ଆଶିଲ୍ଲାହ କି ଦରିଲ୍ଲାହ,  
ରୁଦ୍ରଙ୍କୁ ପାଇନ୍ଦିଲ୍ଲାହ ପ୍ରାଣ ଆଶିଲ୍ଲାହ କି ଦରିଲ୍ଲାହ,  
ରୁଦ୍ରଙ୍କୁ ପାଇନ୍ଦିଲ୍ଲାହ ପ୍ରାଣ ଆଶିଲ୍ଲାହ କି ଦରିଲ୍ଲାହ.

ნაცვეარ სხალონის დაქტრით, ლიაღლუნზე გა-  
ბატონებით იაპონია აზიის აღმოსავლეთი ნაპირების  
ნამდვილი ბატონი შეიქმნა, ისეთი ბატონი, რომელ-  
საც ასლა იქ ვერავან ვარ გამოსალოდნა.

დარის ამბით გამოაკვავეს, იაპონიაში ათარ

იაპონელებმა ამ ზავით მიაღწიეს საწადლელს,—  
რუსები, როგორც მოქიშვე, ჩამოიშორეს.

ରୋ ଦ୍ୱାରା ଗ୍ରେ କିମ୍ବା ଏହି ଶାଖା ପାଇନ୍‌ଟିଲ୍‌ରେ ଥିଲା?  
ଗ୍ରେଲ୍‌ରେ ଏଠମୋସାଗ୍ରହଣ ଏହିରେ ଥିଲା, ଏହାଲୋ ଗ୍ରେଲ୍‌ରେ,  
ରନ୍‌ମେଲ୍‌ଲୋପ ମଧ୍ୟ ତ୍ୟାଗ ହେଲାଯାଏନ୍ତି, ଏହି କେବଳିଥିଲା  
କାନ୍ଦରିକାରିରାଜୁରୁଷିତିରେ.

ରାଜନୀମାର, ରଙ୍ଗଗର୍ବ କେବ ଦ୍ଵାରାଳି, ହିନ୍ଦୁଗିତାଙ୍କ ଦିଲ୍ଲୀରେ ଯୁଗମ୍ଭା ଶକ୍ତି ମିଳିଲା ମାନ୍ଦିଲାରୀର ପାଦକର୍ମକୁ ନେବାଥି, ତା ବାକିରୁକ୍ଷରୀଲାରୀ, —ଶ୍ରୀରାଧା ମିଳନ୍ତି, ରାଜନୀରୁକ୍ଷରୀଲାରୀ ଟବୁଣ୍ଡାରୀ...

იაპონიამ ხმელეთზე გაღმოდეა ფეხი... წინად  
კუნძულებზე თუ იყო, ახლა ხმელეთზედაც აქვს  
თავისი სამფლობელო და ეს ხომ მისი პირველი  
ბივია, აქ მას მეზობლიდ რუსეთი ჰყავს, ან უკიდ  
რომ ვოჭვათ, რუსეთის ის ნაწილი, რომელიც ია-  
პონელების მონათხესავე ხალხებით არის დასახლებუ-  
ლი.

ვის შეუძლიან თქვას, რუსეთმა ამ ზავით არა-  
ფერო არ დაუთმო იაპონელებსაო?... (ი.3.)

၁၇၃၈။ ၁၇၄၂။ ၁၇၅၀။ ၁၇၅၆။

კავკასიაში მის უდიდებაზღვესობის ნამესტნიკის  
გრძანებაზე

I.

3 აგვისტო, 1905 წ. მივე გზავრები-რა ამა  
დღეს ჩრთილოვთ კავკასიაში, წინადაღებას ვაძლევ  
ჩემს თანა შემწევებს — სამოქალაქო, სამხედრო და სა-  
პოლიციო ნაწილების მართველთ — სანამ ტუნილ-  
ის გარედ ვიწერბი, შეუდგნენ დამოუკიდებლად  
მართვა გამგეობის საქმის აღსრულებას, მაგრამ იმ  
პირობით, რომ მთავარი ხელმძღვანელობა მე მიჩინება;  
განსაკუთრებულსა და საჩიარო შემთხვევაში, იგრი-  
ოვთ ოუ საქმე რამდენსამე უწყებას შეეხება, კურნევ  
ჩემს თანა შემწევებს გამართონ თაბირი უფროს თანა-  
შემწის თავიდანომარეობით. სამოქალაქო უწყების  
სხვადასხვა დაწესებულებათა უფროსნი თავიანთ მოხ-



სენატებს წარუდგენენ ხოლმე ჩემს თანაშემწეს ტ. ს. სულთან-კრიმ-გირეის.

### II.

თუ კავკასიაში პოლიციის გამზე ტფილისიდან წასული იქნება, წინადადგბას ვაძლევ იმის კანკულარიის მართველის თანამდებობის აღმასრულებელს გურიაშის ურთიერთობა იქნიოს პოლიციის გამგის საქმეების გამო ყველა სათანადო დაწესებულებათან და პირებთან და აწარმოვას ყველა საქმეები გვე... მათირის შირიკის დარიგებას ჩემის თანახმად.

### III.

უმაღლესის ბრძანებით ჩემთვის მონიჭებულის უფლების თანახმად ამიერიდან ვაპომ სამხედრო წესებს ქალაქ ქუთაისს, ფოთისა და ქუთაისის გურენიაში, რომელიც შემოღებული იყო მინისტრთა კომიტეტის უმაღლესად დამტკიცებულ დადგენილებათა თანახმად 21 ოქტომბრას და 9 მარტს.

ამიტომ ვანთავისუფლებ გენ.-ლეიტენანტს თ. ჯამბაკურიან-ორბეგულინს ქუთაისის, ფოთისა და ქუთაისის გუბენინის, ბათუმის და კინტრუშის ნაწილის გენერალ-გუბენერატორის თანამდებობის აღსრულებისავარ და წინადადგბას ვაძლევ ბათუმის ლეჭის სამხედრო გუბენატორის გენ.-მაიორს ფონ პარკუს ეხლავე შეუდგეს ბათუმის ქალაქისა და კინტრუშის ნაწილს გენ.-გუბენერატორის თანამდებობის აღსრულების იმ უფლებით, რომელიც აღნიშნული იამხედრო წესდებულ. მე 19 მარტში, მასთანავე გენ. მიორის ფინ.-პარკუს გამგებლობას ექვემდებარებიან ყველა ის ჯარები, რომელიც გაიგზავნებან ბათუმისა და კინტრუშის ნაწილში და ისინიც, რომელიც ამ უნად დგანძინ ხსენებულს რაონიში.

კავკასიაში მის უდიდებულესობის სამსახურია გრაფი გორგონიკოვის დამატებითი განვითარების მინისტრი.

\* \* \* როგორც მთავარ შტაბის ცალხებიდან სჩინს, წლის სამხედრო სამსახურში მთელ რესეტში მიიღებ 375,346 კაცს. ტფილისი გუბენერიდან მიიღებ 3,402 კაცს, ქუთაისისა — 3,611, ერევნისა 2,720, განჯისა — 1,764, ბაქოს — 440, ბათუმის ოლქიდან — 43 და ყარსის ოლქიდან — 546, სულ ამიერ კავკასიიდან — 12,189 კაცს.

\* \* \* როგორც აღექსანდროპოლიდან გვატყობინებენ, ამ დღეებში რეინის გზით გაგზანილს საოჯახო ივეჯში აღმოაჩინეს ათას რეასი სასროლი ტყვია.

\* \* \* ნაშესტნიერა ნება დართო საცეცხლური კომიტეტს ხელ-ახლა გადათვალიერის კავკასიის უმაღლეს მთავრობის განკარგულება ქართულ ენაზე ყორნის გატონთარების შესახებ.

\* \* ნაშესტნიერა ნება დართო ნაფიც ვექილის თანაშემწეს ლ. ლ. ბახტაცეს, ვამსაცეს ტფილის უკველ დღიური გაზეთი ქრთულ ენაზე — „ახალი დროება“.

\* \* გურია-სამეგრელოს ეპისკოპოსად ნამიჭვივი დიმიტრი ტაშენერის ეპისკოპოსად დაუნიშნავთ.

\* \* 4 ივნის ტოს, ექვართოსის თავშეცდომარეობით, მოხდა სხდომა საინკოდო კანტორისა. ექვართოსმა, სხვათ შორის, მოსმინა ვანცხადებანი საექსარხოსოს ბლაონინ-მღვდლებისა რომელთაც სასულიერო მთავრობასთან კაშირა შეწყვიტეს და თვითან თანამდებობაზე ხელი იღეს. საბჭო ვერავითარ გამორკვეულს გადაწყვეტილებას ვერ დადგა.

\* \* კავკასიის ნაშესტნიერს, როგორც „თთ. ლი.“ გაღმოვეცებს, უბრძანება გენ. თავ. ამილახვარისა. უკი გაუქმოს გორის მაზრაში დარსებული თავადაზიანურთა მილიცია.

\* \* ტფილისის მაზრის წინწეაროს სოფლის საზოგადოებას ამას წინად ყრილობა მოუხერხია საქირ-ბოროტო საქმეების გამოსარკვევად. სხვათ შორის, ამ ყრილობაზე საზოგადოებას განუტილავს სხვა-და-სხვა საკიროებისათვის მოკრებილ ფულის ანგარიში. აღმოუტნით სოფლის მოხელეთა ბოროტ მოქმედება და საზოგადო ფულის გაფლანგვა. საზოგადოებას დაუდებია განაჩენი და ეხლა შეუძლებლობის საგუბენერიის მთავრობის წინაშე, რომ ბოროტ-მოქმედების ჩამდენი უსათუოდ სამართლში იქმნენ მიცმული.

\* \* ღ. ჭათურა. 30 ივნის, დილით, შავი ქვის მშარმოებელს პეტენერას ხეთი შეარაღებული კაცი თავს დაეცა და წაართვა 10,000 გ. ეს ამბავი მსწრაფლ გავრცელდა ხალხში. აუარებელი მუშა მოვდო არე-მარეს ყაჩაღების დასკერად. ერთი ყაჩაღი დასკრეს რევოლუციონი, სამი დაიკირეს, ხოლო ერთმ გაქცევა მოასწრო. ყაზალების დაქერაში ადგილობრივ პოლიციასაც უნდოდა მოაწილეობა მიეღო, მაგრამ, როგორც კავმოცხადდა ბოჭაული დარაჯებით, მაშინვე ხალხმა უკან გააბრუნა. შეპრობილი ყაჩაღები ხალხმა თავის დარაჯას ჩაბარა და მეორე დღეს საქმის გარჩევას შეუდგა. ფული



სრულიად იპოვნება და გაატანეს კუთხნილებისამებრ გარდასაცემად, მაგრამ, დახოც ბეჭა, —ორი ხუთასიანი გაქტრა გზში. დანაშაულთა გასამართლებას რამდენიმე თასი კაცი ესწრებოდა. საქმის გამორკვევის შემდეგ ხალხს უნდოდა სასჯელი გამოეცადებინა ყაჩილებისთვის. მაგრამ ამათ გაბარეთა მოასწრეს, ამ ამბავმა ხალხში დიდი მითქმა-მოთქმა გამოიწვა. (ივ.)

\* \* \* იმერეთის ეპარქიალური ქალების სასწავლებლის საბჭო აცხადებს, რომ ექამენები დაიწყება 16 აგვისტოდან და გაგრძელდება 6 სექტემბრამდე. მისაღები გამოცულა მოხდება 5 და 6 სეკლებრის. ერთი კაცის შეიღები და სხვა გაბარეთისა არ მიიღებან სანამ სწალის უფლებისათვის ხვედრ ფულს არ წარმოადგენენ.

\* \* \* ჩვენ შევტყვეთ, რომ სინოდული კანტონაში აღუძრავი კოთხეა ბლალინინების კენჭის ყრია არჩევაზე. სწორეთ ტრო არის. გლეხებში შემოიღეს კენჭის ყრა, მაგრამ სამდველოებას კიდევ არა ექვნდება სასულიერო მთარბობისაგან!..

\* \* ხმება, რომ რუსეთის მთელი სასულიერო წილება რამდენიმე სამიტროპოლიტოდ განიიყოფა და თვითურულ ოლქს ავტონომიური მართვა-გამეობა მიენიჭება. თუ ეს ხმა გამართლდა იმედია საქართველოს ეკკლესია ერთ ოლქად იქნება აღიარებული.

\* \* კაცებისის სამოსწავლო საოლქო მზრუნველობა შეატყობინა საქალაქო და პირველ დაწყებითი სკოლების უფროსთ, რომ 1881 წლის დებულება აღიღობრივ ენების სწავლების შესახებ ისევ ძალაში რჩება და მტკიცდ უნდა იყოს ასრულებულით.

\* \* „ივერია“-ს პეტერბურგიდან ატყობინებენ, ამჟამად უწე. სინოდში იჩივა საკოთხი ივერიის ეკკლესიის ავტოკეფალიის შესახებ.

\* \* გურია-სამეგრელოს სამდველოების დეპუტატიამ, სხვათა შორის, ექსარხოსს შემდეგი მოთხოვნილებანი წარუდგინა: მიენიჭოს ქართულს ეკკლესის დამოუკიდებლობა, არსებულ სკოლების ტიპი შეიცვალოს, სამეგრელოს სასულიერო სასწავლებლის ზედამზედველი ნარჩევოვა დათხოვნილ იქმნას, ეგრძელე დათხოვნილ იქმნას გურია-სამეგრელოს კონსისტორიის მართველი ავტონომოვი და სხვ. (ივ.).

\* \* თანახმად სინოდის მოწერილობისა, ტფილისის სასულიერო სემინარიის გამგეობას მწჯელობა

ჰქონდა სემინარიიდან დათხოვნილ მოწაფეთა მიღების შესახებ. გამგეობის უმრავლესობას, 4 კაცი, მხოლოდ იმ მოწაფეთა მიღება უნდოდა, რომლებიც, მათის აზრით, კეთილ საიმედონი არიათ. გამგეობის სამი წევრი კი, სახელობრი: მღ. კ. ცინცაძე, გესტავებელი ი. ფერაძე და აო. ხმელეთევა, თხოულობრინები: კუველა შეგირდები უკლებლივ—არულობის მეთაურნიც კი—დაბრუნეოთ, და ეს მოთხოვნა უურნალშიაც შეიტანეს. უურნალი გვ. ევთიმეს წარეგინა დასამტკიცბლად. ეპისკ. ევთიმეს შეუძლებელი სინოდის წინაშე, გამგეობის 3 წევრის აზრი შეწყარბებულ იქმნეს.

\* \* 30 ივნისს სოფ. ალაგირში, ეპისკოპოსის ნება-დართვით, ჩრილოეთ-საეთოს სამდველელებას კრება ჰქონდა, და შემდეგი მოთხოვნილებანი შეიმუშავა: 1) მოსპილი ყოველ-გვარი სასყიდელი, რომ მელსაც ამჟამდ მათ თხები იძლევენ, და დაერიშოთ მათ მთავრობისაგან ჯამაგირები: ბარში მღვდლებს წელიშადში 1,200 მან., დაკავებს—400 მანეთი, მთაში მღვდლებს—1308 მ. და დაკავებს—450 მ., 2) ისეთის საეკლესიო სამრევლო სკოლები სახალხო სკოლებად გადაკეთდეს და სამშობლო ენაზე სწავლა სავალდებულო იყოს; 3) შემოდებულ იქმნას საყოველთა სწავლა სახელმწიფო ხარჯით; 4) სასულიერო პირთა ტანისამოსი შეცვლილ იქმნას ეპიკომიულ ტანისამოსზე; 5) ნება მიეცეთ სასულიერო პირთ საშახურიდან თავისუფლად გადადგნენ და სხვა.

\* \* „პეტერ. გაზეტა“-ს სიტყვით, საერთო განათლების სამინისტრომ უკვე შეაღინა ახალ საუნივერსიტეტო წესდების ძირითადი მუხლები. კუველა უმაღლეს სასწავლებელს ეძლევა სრული ავტონომია სამოსწავლო საქმეშიაც და სამეცნიეროშიაც. პროფესიონებსა და სხვა მოსამათურებს იჩივევ და აღმინისტრუაციაც დამოუკიდებლი იქნება. ახალ წესდებას სამინისტრო სახელმწიფო სათათბიროს წარუდგინს, მაგრამ, რადგან სათათბიროს მოწვევა მეტად დაგვიანდება, სამინისტროს აზრად ექვს წინდაწინვე გამოსახულოს წესდების შინაარსი და სავსებით უარ-ჟოს 1884 წლის წესდება (რ. ს.).

\* \* 23 აგვისტოს, კუთაისის საოლქო სასამართლოს არქივი გაძარცეს: წაიღეს ორმოცამდე რევოლუციერი, ბერლანები, ხმელები, ხანჯლები. ბოროტმომქედინი მიიმაღნენ.

\* \* \* ბაქოში მომზღდარ სისხლის ღვრის ამგების შესახებ „კავკაზ“-ს შემღევი დეპებზე მოუკიდდა: ბალახიანა და შავ ჭალაქს ცეცხლი აქვთ მოდებული. პოლიტმედისტებს სამჯერ ქსროლენ. თოფის სჩოლა ღმევ ისევ გაძლიერდა.

\* მანთაშვილის კანტრიარმ დებეჭა მიიღო, რომ  
საბუნება, გალაზანასა და რომანაში ცველა „ვიზუები“  
გადამწიფდა.

\* \* \* საქართველოს ექსპონატი გურია-სამეცნიერო ექსპონატის დუშმ. სინოდში დასამტკიცებლად წარადგინა წევრი ქართლ-კახეთის სინოდლურ კანტროლისა ძრიქისაზრისი გიორგი (აღაძ შვილი).

\* \* \* მთავრობას განხერება ექვს, ამიერ-კავკასიაში ში თვითვეულს სოფელს საკუთარი სასოფლო სასამართლო დაუწესოს და საკუთარი მამასახლისი და მოხელეები დაუყენოს. ამგამაც, როგორც ვკით, რამდენიმესოფლის მართვა-გამგება 1 მამასახლის აბარია.

\* \* «ବିନ ର୍ତ୍ତର୍କ୍ଷେତ୍ରାସ» ଲିପ୍ତିଗତ, ଶୁମାଳଦ୍ୱାରା  
ମହାବିରବନ୍ଦର ଘାଫଳକ୍ଷ୍ୟବିର୍ତ୍ତା: ମାନ୍ଦିଶ୍ଵରିଙ୍କ ମୁକ୍ତିରେ ଜାରି  
ପରିମିତିରେ ଦାଶକଳନ୍ତିର ଏହି ପ୍ରକାଶକ୍ଷେତ୍ରାଳ୍ୟ ତଥାରେ

အလုပ်အကြောင်း အသာဆုံး၏ မြန်မာစာတွင် (၃၁၁၁)

\* სახელმწიფო საბჭოს უკვე დაგნუზილებების დაუყოფის მიზანით განაბრინ ქვეყნების წარმომადგენლობა რაოდენობის შესახებ. როგორც ნაში უზინა გადმოგვცემს, სახელმწიფო სათანაბინოსი, ამ პროექტით, კავკასიას ეყრდნობა სულ 28 წარმომადგენლი. მეტავარ კავკასიაში ათი მილიონი უცხოვებით, მასასადამე, თითო წარმომადგენელი დაახლოებით 360,000 კაცებს.

\* \* ପରିମଳିଲ୍ଲ କୁଳାଶ୍ରମଗ୍ରାମ ଶ୍ଵାମଦୟେଶ୍ସ ସାହୁ-  
ଲିଙ୍ଗର ମତ୍ତାରୁକବା, ଖରୁକରୁ ପାଇଁ “କାହା” ଶାମଦୟେଶ୍ସିମ,  
କୁଣ୍ଡ ଦ୍ୱାରା ନିଶ୍ଚାଯୀ ଆଜାନ ଅଭିନନ୍ଦିତ୍ୟ. କୁଳାଶ୍ରମଗ୍ରାମ  
ପାରାତ୍ମାଶିଥିରୁ ଶାମଦୟେଶ୍ସିମାତା ଦ୍ୱାରା ନିଶ୍ଚାଯୀ  
ମିଶନଟାନ ଦ୍ୱାରା ନିଶ୍ଚାଯୀତ ଗାନ୍ଧି ଅଭିନନ୍ଦିତ୍ୟ ସାହୁଲିଙ୍ଗର  
ନିଶ୍ଚାଯୀବିଷୟରେ କୁଣ୍ଡ ଦ୍ୱାରା ନିଶ୍ଚାଯୀ କରାଯାଇଛା.

\* \* 26 აგვისტოს, სამრევლო სკოლების სამ-  
ლექ საპერს დარბაზში, ეპისკ. ეკვთომებს თავმჯდო-  
მოებით, მათგა კრება „საჭართველოს სასულინირო  
მომაბინი“ მიმართულების შეცვლის შესახებ. კრებას  
დადასწრენებ სემინარიის რექტორი, არქიმანდრიტი  
კონტივ, დეკ. მ. ტემალაძე, სემინარიის მასწავლე-  
ობის ვ. ვ. ივანოვი, ი. ი. ფერაძე შლვ. კ. ცინ-  
კაძე და სასულინირო სასწავლებლის მასწავლებელი  
ი. ი. ნატრო შვილი. კრებას მოსხენდა განსაკუთრე-  
ბული აზრი ამაღლების ეკკლესიის მღვდლის იღ.  
ჯაშისა, რომელიც კრებას არ დაიწრო. მ. ჯაშის  
მხრით, ეს ორგანო უნდა გადაეცეს სამღვდლოების,  
რომელიც ინახეს ამ ორგანოს და საქმის მოწყობა  
ეგრძელობით ჩაბარდეს იმ კომისიის, რომელიც  
იმუშეველი იყო 22 აგვისტოს ექსარხოსთან და რო-  
მელსაც მსჯელობა ჰქონდა სამღვდლოებისა და  
პარტიის საჯაროებაზო.



დეკანოზი დაგით დამაავიდისაგან უძლებილი  
და გამოცემული ფიგური:

- | ଶାସ୍ତ୍ରୀୟ ଜ୍ଞାନିକାରୁ ଦା ଧୃତିକୁ-ମ୍ବାସ୍ତ୍ରଜ୍ଞାନିକ ବିଗନ୍ଦେ |   |
|---|---|
| 1.  | ଲୋପତାନ ନାହାତୁର୍ଯ୍ୟାନିକ, ଝାମୁର୍ଯ୍ୟା<br>ଭେତ୍ତାମ୍ବି. ମାର୍କଟଲ-ବେଲୋଇଡ୍‌ଫ୍ଲୋ ଏୟାଲ. ଉପତା-<br>ର୍କ୍ୟୁ ଲେବ୍‌ଆର୍ଟ୍‌କ୍ଲେମ୍‌ବ୍ୟାକ୍‌ସ ବେଲୋଇଡ୍‌ଫ୍ଲୋ ମହା-<br>ବ୍ରାନ୍‌ଦୀର୍ଘ. ଏହି ଲୋପତାନ କୌଣସି ଏହି-କୁ ମହେଲୀ<br>ବିଳ ବ୍ୟାକ୍‌ସ କ୍ରମବାର-ଜ୍ଵାନଜ୍ଵାନ, କ୍ରମବାର, କାର୍ଯ୍ୟ-<br>କ୍ଲୋସି ଲୋପତାନ ମହେଲୋକା ଦା କୋଣାର୍କ୍‌ଜ୍ଞାନିକାରୁ<br>ଲୋପତାନ. ଏହିରୁତ୍ତେ ଏହି ଲୋପତାନ କ୍ରମବାର-<br>ବ୍ୟାକ୍‌ସ ମ୍ବେଲ୍‌ପ୍ରୋଫ୍ଲୋର୍‌ବ୍ୟାକ୍‌ସ ଏକାକି ବ୍ୟାକ୍‌ସ<br>ବ୍ୟାକ୍‌ସ. ଏହି ଲୋପତାନ ମହେଲୀ ପାଇଁ କ୍ରମବାର-<br>ବ୍ୟାକ୍‌ସ ମହେଲୋକା ଦା, କ୍ରମବାର-ଜ୍ଵାନଜ୍ଵାନ<br>ମହେଲୀରେ ଦା, କ୍ରମବାର-ଜ୍ଵାନଜ୍ଵାନ ମହେଲୀରେ ଦା.<br>୪୦ ପିଲାଟ 40 ପି. ଦା ପ୍ରଦୂଷତ . . . . . 30 ପି. |
| 2.  | ପ୍ରେଶ ଲେବ୍‌କ୍ଲୋରିସ କୋଣାର୍କ୍‌ଜ୍ଞାନିକାରୁ ଦା କ୍ରମବାର-<br>ବ୍ୟାକ୍‌ସ କୋଣାର୍କ୍‌ଜ୍ଞାନିକାରୁ . . . . . 10 ପି.   |
| 3.  | ଚମପ୍ ଲାଲା ଦା କ୍ରମବାର-ବ୍ୟାକ୍‌ସ ମହେଲୀରେ<br>ବ୍ୟାକ୍‌ସ କ୍ରମବାର-ବ୍ୟାକ୍‌ସ କ୍ରମବାର-ବ୍ୟାକ୍‌ସ 20 ପି.  |
| 4.  | ମନ୍‌ତାଙ୍କ ପାଇଁ କ୍ରମବାର-ବ୍ୟାକ୍‌ସ ମହେଲୀରେ ପ୍ରଦୂଷତ<br>ଦାତ 30 ପି. କ୍ରମବାର-ବ୍ୟାକ୍‌ସ 50 ପି.   |
| 5.  | ଶୈମର୍‌କ୍ଲୋର୍‌ବ୍ୟାକ୍‌ସ ଲୋପତାନ କ୍ରମବାର-<br>ବ୍ୟାକ୍‌ସ କ୍ରମବାର-ବ୍ୟାକ୍‌ସ 5 ପି.  |
| 2.  | କ୍ରମବାର-ବ୍ୟାକ୍‌ସ କ୍ରମବାର-ବ୍ୟାକ୍‌ସ କ୍ରମବାର-ବ୍ୟାକ୍‌ସ  |
| 1.  | ଏକୋଇଗ୍ରା ଲେବ୍‌କ୍ଲୋରିସ କ୍ରମବାର-ବ୍ୟାକ୍‌ସ,<br>କ୍ରମବାର-ବ୍ୟାକ୍‌ସ କ୍ରମବାର-ବ୍ୟାକ୍‌ସ କ୍ରମବାର-ବ୍ୟାକ୍‌ସ<br>ଲାଲା କ୍ରମବାର-ବ୍ୟାକ୍‌ସ କ୍ରମବାର-ବ୍ୟାକ୍‌ସ କ୍ରମବାର-ବ୍ୟାକ୍‌ସ<br>ଲାଲା କ୍ରମବାର-ବ୍ୟାକ୍‌ସ କ୍ରମବାର-ବ୍ୟାକ୍‌ସ କ୍ରମବାର-ବ୍ୟାକ୍‌ସ<br>କ୍ରମବାର-ବ୍ୟାକ୍‌ସ କ୍ରମବାର-ବ୍ୟାକ୍‌ସ 30 ପି.   |
| 2.  | ପିଲାଟ ଏକୋଇଗ୍ରା ଲେବ୍‌କ୍ଲୋରିସ କ୍ରମବାର-ବ୍ୟାକ୍‌ସ<br>କ୍ରମବାର-ବ୍ୟାକ୍‌ସ କ୍ରମବାର-ବ୍ୟାକ୍‌ସ କ୍ରମବାର-ବ୍ୟାକ୍‌ସ<br>କ୍ରମବାର-ବ୍ୟାକ୍‌ସ କ୍ରମବାର-ବ୍ୟାକ୍‌ସ 55 ପି.  |
| 3.  | ଏକୋଇଗ୍ରା କ୍ରମବାର-ବ୍ୟାକ୍‌ସ କ୍ରମବାର-ବ୍ୟାକ୍‌ସ<br>କ୍ରମବାର-ବ୍ୟାକ୍‌ସ କ୍ରମବାର-ବ୍ୟାକ୍‌ସ 15 ପି.  |
| 4.  | କ୍ରମବାର-ବ୍ୟାକ୍‌ସ କ୍ରମବାର-ବ୍ୟାକ୍‌ସ<br>କ୍ରମବାର-ବ୍ୟାକ୍‌ସ 40 ପି.  |

- |     |   |          |
|-----|---|----------|
| 5.  | ମୂର୍ଖରୁକ୍ତତାବୀରୁ ସାଇଲ୍‌ଫିଲ୍‌ମାର୍କେଟିଙ୍ ଦ୍ୱାରାରୁହିଲା—<br>କୁଳରୁ ସାଫିରୁ ବେଜିଲାନ୍‌ଗ୍ରେନ୍ ପିନ୍‌ଗ୍ରେନ୍—<br>ଫ୍ରାଣ୍ ପ୍ରତି   | 20 ଟଙ୍କା |
| 3.  | ଶାର୍କିର୍ଣ୍ଣାବୁଦ୍ଧି ଚିନ୍ଗେବୀ ରୁ ରାରିଗ୍ରେବା ଝାନ୍-<br>ମର୍ତ୍ତେଜ୍‌ଲାବିଲ୍ ରାତ୍ରିବ୍ରାତୀ  |          |
| 1.  | ଅକୁଳା କାହିବାରୁରୁ, ମୁଣ୍ଡରୁ ଗାଥିଯୁବିମା ରୁ-<br>ମାଟ୍ରେହିତ, କନ୍ଧରୁପ ବ୍ରନ୍‌କୁଲାର, ମନ୍ତ୍ରି-<br>ନ୍ଦ୍ରେବିଲା ରୁ ଏହା-ରୁକ୍ତିବୁଲାର କାହାରୁ ରୁବୁ<br>ସାନ୍ଧ୍ୟାମ ରହିବୁବିଲା ପୁଣିତ ଫ୍ରାଣ୍ | 1 ଟଙ୍କା  |
| 2.  | ଭାଗ୍ୟରୁ ମେହାରେଲାରୁ, ଅବ୍ୟାଶା ରୁ ର୍ବା-<br>ଲ୍ଲେବିଲ ମନ୍ଦିରାକ୍ଷେତ୍ର, ଫ୍ରାଣ୍  | 10 —     |
| 3.  | ଜାମିରିତେଲାବାଦ ରୁ ଆଦମିମୁକ୍ତାବାଦ କ୍ଷେତ୍ରିମିଳିବ<br>ଶାୟବାରୁ   | 5 ଟଙ୍କା  |
| 4.  | ମେଲିନିମନ୍ଦିରୀ ମନକାର୍ତ୍ତର୍ମେବୀ ରୁ ପ୍ରକଳ୍ପିକେବୀର<br>ରୁ କି ମନକାର୍ତ୍ତର୍ମେବୀରୁ ଅଳମଶ୍ଵେତ୍ବେଲାର ପ୍ରେତ-<br>ଶ୍ରେଷ୍ଠେବୀରୁ ଅଭିନିର୍ଦ୍ଦେଶିବୀରୁ                                     |          |
| 1.  | ମୁଖ୍ୟରେ ରୁକ୍ତିରୁ ରୁ ଫିଲ୍‌ମ ନିରା, କାରିତ.<br>ଗାନ୍ଧିମ ରେତ୍ତା ପ୍ରେତିର, ଫ୍ରାଣ୍   | 15 ଟଙ୍କା |
| 2.  | ଶେଲାତିରୁ ମନକାର୍ତ୍ତର୍ମେବୀ ରୁ ପ୍ରେତିରେବୀରୁ—<br>ଶ୍ରେଷ୍ଠିଲାବାଦ ମ୍ରଜ୍ଞ ରୁକ୍ତିର ଅଳମଶ୍ଵେତ୍<br>ଶ୍ରେଷ୍ଠିଲାବାଦ ପ୍ରେତିରୁ ପ୍ରେତିରୁ  | 20 ଟଙ୍କା |
| 3.  | ମନ ମୁଖ୍ୟରେ ମନକାର୍ତ୍ତର୍ମେବୀ ରୁ ପ୍ରେତିରେବୀରୁ<br>ଶ୍ରେଷ୍ଠିଲାବାଦ ମାନ୍ଦିଲା କ୍ଷେତ୍ରିଲା ଶାନ୍ତିର<br>ଶ୍ରେଷ୍ଠିଲାବାଦ ମାନ୍ଦିଲା   | 5 ଟଙ୍କା  |
| 4.  | ତାବାର-ମେତ୍. ରାତିର ରୁ ମନକାର୍ତ୍ତର୍ମେବୀ<br>ରୁ ମେତ୍ରାମେଟିରୀ ମନକାର୍ତ୍ତର୍ମେବୀ.—ଫ୍ରାଣ୍<br>ଶ୍ରେଷ୍ଠିଲାବାଦ ପ୍ରେତିରୁ   | 5 ଟଙ୍କା  |
| 5.  | ମାନିମିଲ ମନକାର୍ତ୍ତର୍ମେବୀ, ଫ୍ରାଣ୍   | 5 ଟଙ୍କା  |
| 6.  | ମାନିମିଲ ମନକାର୍ତ୍ତର୍ମେବୀ   | 2 ଟଙ୍କା  |
| 5.  | ଶାର୍କିର୍ଣ୍ଣ ରୁ ରୁତିରେ ମମବଲାରୀ ରୁ ରୁଗ୍ରୋଶିର୍ବାନ୍-<br>ରୁଗ୍ରୋଶିର୍ବାନ୍ ରୁ ରୁଗ୍ରୋଶିର୍ବାନ୍ ରୁ ରୁଗ୍ରୋଶିର୍ବାନ୍  |          |
| 1.  | ରୁଗ୍ରୋଶିର୍ବାନ୍ ରୁ ରୁଗ୍ରୋଶିର୍ବାନ୍, ଶ୍ରେଷ୍ଠାତିର<br>ରୁଗ୍ରୋଶିର୍ବାନ୍ ରୁ ରୁଗ୍ରୋଶିର୍ବାନ୍   | 2 —      |
| 2.  | ତାବାରାଦ ମୁଧ୍ୟବୀରୁ ରୁଗ୍ରୋଶିର୍ବାନ୍ ରୁଗ୍ରୋଶିର୍ବାନ୍   | 2 —      |
| 3.  | ମଧ୍ୟବୀରୁ ରୁଗ୍ରୋଶିର୍ବାନ୍ ରୁଗ୍ରୋଶିର୍ବାନ୍ ରୁଗ୍ରୋଶିର୍ବାନ୍   | 2 —      |
| 4.  | ଶ୍ରେଷ୍ଠିଲାବାଦ ମନକାର୍ତ୍ତର୍ମେବୀ   | 2 —      |
| 5.  | ମନକାର୍ତ୍ତର୍ମେବୀ ଶ୍ରେଷ୍ଠିଲାବାଦ ମନକାର୍ତ୍ତର୍ମେବୀ   | 2 —      |
| 6.  | ଶାର୍କିର୍ଣ୍ଣ ମନକାର୍ତ୍ତର୍ମେବୀ ରୁଗ୍ରୋଶିର୍ବାନ୍  | 2 —      |
| 7.  | ଶାର୍କିର୍ଣ୍ଣ ମନକାର୍ତ୍ତର୍ମେବୀ   | 2 —      |
| 8.  | ଶାର୍କିର୍ଣ୍ଣ ମନକାର୍ତ୍ତର୍ମେବୀ   | 2 —      |
| 9.  | ମନକାର୍ତ୍ତର୍ମେବୀ ମନକାର୍ତ୍ତର୍ମେବୀ   | 2 —      |
| 10. | ଶାର୍କିର୍ଣ୍ଣ ମନକାର୍ତ୍ତର୍ମେବୀ ମନକାର୍ତ୍ତର୍ମେବୀ   | 2 —      |

6. მოწამები, ღირსნი მამანი და დედანი სა-  
ქართველოს გეგლესისა, შესანიშნავი საქარ-  
თველოს ძელები და დედოფლანი:

- |   |    |
|---|----|
| 1. ଫମ୍ବା ମନ୍ତ୍ର ମଧ୍ୟ ଲାଗୁଣ୍ଡି, ଶ୍ରୀମାନ୍ଦିତ, ଫ୍ରାନ୍ସ . | 5  |
| 2. ପି. ବିନ୍ଦ କାରିତ୍ଯେଲିଟ ଗାନ୍ଧାରାନ୍ତଲ୍ଲେପ୍ରେଲି        | 2  |
| 3. ମେହୂ ଡାକ୍ତର ମେହୁର୍ ଲମ୍ବାଶ୍ଵର୍ଗ୍ରେଲି                | 5  |
| 4. ଟି.ପି.ଏ ମେହୁ, ଶ୍ରୀମାନ୍ଦିତ                          | 5  |
| 5. ଗନ୍ଧାରିଗ୍ରା ମିଶନ୍ପିଲ୍ୟେଲି                          | 10 |
| 6. ରୋନ୍ଦି କ୍ଷେତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରି                             | 5  |
| 7. ଶ୍ରୀମାନ୍ଦିତ  | 3  |
| 8. କ୍ରୀଏସର୍ ଡ୍ରେଗ୍ରେଜାଲି                              | 2  |
| 9. ଏକିଲ ଓ ଲ୍ରାକ୍ଷଣିକି                                 | 5  |
| 7. ଏଲ୍ଲାଗିଗ୍ରେନ୍ଟି ଡା ଉନ୍ନିକ୍ରିପ୍ଟିବ ଶିଳ୍ପିକି         |    |

წიგნები და საუბრები:



8. მოთხრობანი დაბადებიდან.

- |  |   |
|--|---|
| 1. ମେଘ କେଣ୍ଟିଲୁଗାମ ଧରନ୍ତିର କ୍ଷେତ୍ରାଳୀତି—ୟ.     | 5 |
| 2. ମେଘରୀ (ପାତକରୂପ ଦ୍ୱାରାଭ୍ୟୋଲିମ୍) ଶ୍ରୀ.        | 5 |
| 3. କେନ୍ଦ୍ରଜ୍ଞ ପିଲ୍ ମହା ଚନ୍ଦ୍ରାଜ୍ଞିବେ, ଶ୍ରୀତିତ. | 5 |
| 4. ଓଲ୍ଡିଂ                                      | 5 |
| 5. ମର୍ମାଙ୍ଗାଳ ନାମିବ୍ୟୁଲ୍ଲି ଓଲ୍ଡି               | 5 |

რედაქტორ-გმბჰ ცენზურის დეპ. № ღმბაშვილი  
Дозволено цензурою, Апр.

ଗ୍ରନ୍ତ ଉପରେ ଲଙ୍ଘନ କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି ଏହା ନାମରେ କାହାର ଦେଖିବାକୁ ଆବଶ୍ୟକ ନାହିଁ ।

3 0 6 3 3 6 6 0:

**სალიტერატურო განყოფილება:** უმაღლესი მანიფესტი.  
—უმაღლესი ბრძანება სამეცნიერო სემინარის შესახებ. —ინტერის  
კარ. მაღლებრივების დაუტარება მე-45 კრება ქ. ქუთაისში  
16—22 ვარგა, დეკტრის. —ზემო სვანეთი, სევ კველიძისა.  
—ძირისათვის რეკორდობის მოღლობისა. —შეზრდების კრისისას  
გან უდეგნილი სახალხო სკოლის პრივატობა —ერთის პრივატობა  
ტას შესამუშავებლად წარითამდგრენების არჩევა. —ალექსი  
შერს, (ლექს) რასტომ გურა ჩიქავანის. —უზრნალ გაზეო-  
ბირა. —ახალი ამბები და ურიშენები. —განცალება.

Редакторъ-Издатель П. Д. Гамбашидзе  
Сергей 1 сентября 1905 г.